On the curvature of the present-day Universe

Thomas Buchert¹ and Mauro Carfora^{2,3}

- ¹Université Lyon 1, Centre de Recherche Astrophysique de Lyon, CNRS UMR 5574, 9 avenue Charles André, F–69230 Saint–Genis–Laval, France
- ² Dipartimento di Fisica Nucleare e Teorica, Università degli Studi di Pavia, via A. Bassi 6, I–27100 Pavia, Italy
- ³Istituto Nazionale di Fisica Nucleare, Sezione di Pavia, via A. Bassi 6, I–27100 Pavia, Italy

Emails: buchert@obs.univ-lyon1.fr and mauro.carfora@pv.infn.it

Abstract. We discuss the effect of curvature and matter inhomogeneities on the averaged scalar curvature of the present-day Universe. Motivated by studies of averaged inhomogeneous cosmologies, we contemplate on the question whether it is sensible to assume that curvature averages out on some scale of homogeneity, as implied by the standard concordance model of cosmology, or whether the averaged scalar curvature can be largely negative today, as required for an explanation of Dark Energy from inhomogeneities. We confront both conjectures with a detailed analysis of the kinematical backreaction term and estimate its strength for a multiscale inhomogeneous matter and curvature distribution. Our main result is a formula for the spatially averaged scalar curvature involving quantities that are all measurable on regional (i.e. up to 100 Mpc) scales. We propose strategies to quantitatively evaluate the formula, and pinpoint the assumptions implied by the conjecture of a small or zero averaged curvature. We reach the conclusion that the standard concordance model needs fine—tuning in the sense of an assumed equipartition law for curvature in order to reconcile it with the estimated properties of the averaged physical space, whereas a negative averaged curvature is favoured, independent of the prior on the value of the cosmological constant.

PACS numbers: 04.20.-q, 04.20.-Cv, 04.40.-b, 95.30.-k, 95.36.+x, 98.80.-Es, 98.80.-Jk

1. The debate on the averaging problem and Dark Energy

Homogeneous and isotropic solutions of Einstein's laws of gravitation do not account for inhomogeneities in the Universe. The question whether they do on average is a longstanding issue that is the subject of considerable debate especially in the recent literature ([54], [37] and follow-up references; comprehensive lists may be found in the reviews [27], [56] and [8]). Averaging the scalar parts of Einstein's equations on space-like hypersurfaces of a foliation of spacetime [4, 5, 7] it was found that the Friedmannian framework is still applicable, however, one must include additional source terms due to the backreaction of inhomogeneities on a homogeneous-isotropic solution. These terms have geometrical origin and, as has been recently shown, can be represented by

a minimally coupled scalar field component, a so-called *morphon field* [15], if those geometrical terms are interpreted as effective sources in a cosmological model with Friedmannian kinematics. This effective field can, like quintessence, other scalar field models [24], e.g. models motivated by higher-order Ricci curvature Lagrangians [25], [16] or string-motivated effective actions [3], be employed to model Dark Energy.

While the Newtonian and post-Newtonian frameworks suppress these effective scalar field degrees of freedom by construction [13], [36], and so cannot lead to an explanation of Dark Energy, general relativity not only offers a wider range of possible cosmologies, since it is not constrained by the assumption of Euclidean or constant curvature geometry and small deviations thereof, but it is also needed to describe an effect that is strictly absent in a Newtonian model and in a standard (quasi-Newtonian) perturbation approach at a fixed background. This effect is reflected by the coupling of the fluctuations to the averaged model. In other words, fluctuations may be small, but measured relative to a non-Friedmannian background, and the evolution of this latter is most clearly expressed in terms of the evolution of effective geometrical properties such as the averaged scalar curvature we are considering in this paper (see [8] for detailed explanations). Speaking in favour of an averaged cosmology, it certainly enjoys the more physical status of incorporating inhomogeneities, and the clearcut fact that the effect of these inhomogeneities can be modelled by a scalar field speaks, by William of Ockham's razor, against introducing a dominating cosmological constant or an extra fundamental scalar field that is known to violate energy conditions in order to explain observational From this point of view one would also conclude that perturbation theory, if formulated at the background of a FLRW model with a dominating cosmological constant or an external scalar field source, would also not account for the physics behind the Dark Energy component.

On the other hand, the FLRW cosmology provides a remarkably successful fitting model to a large number of observational data. As already mentioned, the price to pay is an unclear physical origin of either a dominating cosmological constant or an extra scalar field source that dominates recently. Given the fact that also a large amount of sources in the form of Dark Matter has not yet been detected in (non-gravitational) experiments, the standard model parametrizes an overwhelming fraction (95 percent) of physical ignorance. The generally held view, however, is that the FLRW cosmology indeed describes the physical Universe on average, which – if true – in turn asks for either a modification of the laws of gravitation, or the postulation of the above–mentioned dark sources of yet unknown origin. Moreover, the widespread use of the wording 'fitting model' is just name–dropping unless we devise a way to explicitly construct a smooth metric out of the inhomogeneous distributions of matter and curvature [26, 28]. In this – more refined – sense the FLRW cosmology is not a fitting model, rather it furnishes a conjecture on integral properties of the physical Universe that, as we believe, has to be first verified or falsified before more exotic vehicles of explanation are invoked.

Both, the FLRW cosmology and a backreaction—driven averaged cosmology are candidates for the description of these integral properties, and in this paper we shall estimate these properties from regionally (up to, say, 100 Mpc) observable quantities. For the FLRW cosmology in the form of the concordance model [39], [1], [61, 38], the physical model is described by on average vanishing scalar curvature, while for a backreaction-driven cosmology, if we expect that Dark Energy can be fully routed back to inhomogeneities, the issue appears open. However, the consequences of a backreaction-driven model have been qualitatively, and to the extent we need also quantitatively, exploited in a number of recent papers (see [8] and references therein). For example, since a quantitative estimation of kinematical backreaction depends on specifying an evolution model for the inhomogeneities, the analysis of exact solutions like the Lemaître-Tolman-Bondi solution (see, e.g., [21], [51], [29], [48], and the reference lists in [56] and [8]), or scaling laws that satisfy the averaged equations [15] have been investigated. Consistency of an explanation of Dark Energy with the framework of the averaged equations has been demonstrated for both globally homogeneous cosmologies [15] (an assumption that we also adopt in the present paper) and, alternatively, globally inhomogeneous cosmologies [6, 7]. Although a quantitative evaluation of the backreaction effect in a generic inhomogeneous model is still to come, we already know a few features of a 'working' model, which are enough for our considerations.

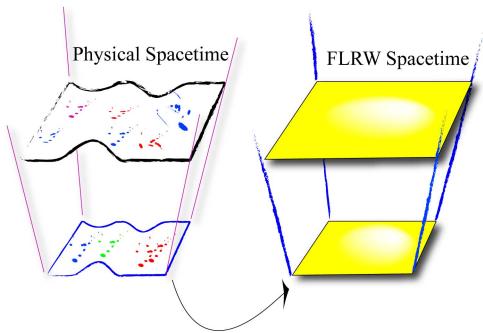


Figure 1. FLRW cosmology provides a successful fitting to observational data. The price to pay is an unclear origin of either a dominant cosmological constant or of an extra scalar field source that appears to dominate the present dynamics of the Universe. Inhomogeneous hypersurfaces may be subjected to a smoothing procedure in order to find the corresponding smooth, i.e. constant–curvature fitting model that we may call a *FLRW template*. We would then consider a hypersurface at a given instant of time; we cannot expect that the time–evolved inhomogeneous model can be mapped to a the constant–curvature evolution of the FLRW cosmology.

We do not aim at investigating a 'fitting model' (see Figure 1) for the present-

day Universe in the strict sense mentioned above; this is the subject of ongoing work. We only remark here that any model for the evolution of the averaged variables can be subjected to a smoothing procedure in order to find the corresponding smooth, i.e. constant-curvature fitting model that we may call a FLRW template. We would then consider a hypersurface at a given instant of time; we cannot expect that the time-evolved inhomogeneous model can be mapped to a constant-curvature model. The above two candidates would provide different starting points, i.e. data of a smoothing procedure for a given hypersurface are different. It was recently argued [52] that the averaged universe model (now both kinematically and geometrically averaged) could be represented by an effective FLRW metric with a time-scaling factor that differs from the usual global scale factor of a homogeneous-isotropic model and which is determined by the kinematically averaged Einstein equations. This ansatz for an effective metric assumes that smoothing (i.e. spatial rescaling) the actual matter and curvature inhomogeneities does not leave traces in the smoothed-out FLRW template metric at all times. In a forthcoming paper we are going to analyze this assumption in detail employing previous results on an explicit smoothing algorithm [31, 18, 19, 9, 10, 11, 17]. We emphasize that we are entitled to investigate integral properties of physical variables on a given hypersurface without entering the different question of whether this hypersurface (if actively deformed) can be effectively described by a 'best-fit' constant-curvature geometry.

A rough guide that helps to understand the motivation of the present work is the following. For small inhomogeneities in the matter and curvature distributions, an approximate description of the cosmic evolution on average by a homogeneous solution of Einstein's laws of gravitation may be fine, but for the Late Universe featuring strong inhomogeneities, the validity of this approximation is not evident. We are going to address and justify this remark in the present work on the assumptions that (i) a homogeneous model satisfactorily describes the early stages of the matter–dominated epoch and (ii) there exists a scale of homogeneity.

We proceed as follows. In Section 2 we look at the present—day Universe and device a three—scale model for it, where we hope that both readers, those who advocate the standard picture of the concordance model and those who advocate a backreaction—driven cosmology, agree. Then, in Section 3, we implement the details of this multi—scale picture and reduce the determining sources to those that are in principle measurable on regional (i.e. up to 100 Mpc) scales. Detailed estimates of the kinematical backreaction and averaged scalar curvature follow in Section 4, where we also provide simplified estimates in the form of robust bounds by, e.g., restricting the measurement of fluctuations to a comoving frame. In Section 5 we confront this latter result with the different assumptions on the actual averaged scalar curvature of the present—day Universe.

2. A fresh look at the present-day Universe

2.1. Phenomenology: the volume-dominance of underdense regions

Observing the Universe at low redshift returns the impression of large volumes that are almost devoid of any matter; a network of large-scale structure surrounds these voids that seem to be hierarchically nested and their sizes, depending on their definition, range from regional voids with less than 10 percent galaxy number content of the order of ten Megaparsecs [34], [30], to relatively thinned-out regions of larger number density that, if smoothed, would span considerable volume fractions of currently available large scale structure surveys. While the overall volume of the observable Universe seems to be dominated by underdense regions (the particular value of the volume-fraction of underdense regions being dependent on the threshold of this underdensity), the small fraction of the volume hosting overdensities (groups, clusters and superclusters of galaxies) is itself sparsely populated by luminous matter and, this latter, appears as a highly nonlinear 'spiky' distribution. The phenomenological impression that matter apparently occupies a tiny fraction of space at all length scales could be questioned by saying that Dark Matter might be more smoothly distributed. Also, clusters contain a large amount of intergalactic gas, there are non-shining baryons, etc., so that the notion of an 'underdense region' has to be treated with care. However, simulations of Cold Dark Matter, assumed to rule the formation of large-scale structure, also demonstrate that voids dominate the present-day distribution. Again depending on the particular definition of a void, their fraction of volume occupation could, to give a rough value, be conservatively quoted as being 60 [23] percent in standard $\Lambda - Cold$ Dark Matter simulations counting strong underdensities, and is certainly larger for more densly populated but still underdense regions.

Thinking in terms of a homogeneous model of the Universe (not necessarily a homogeneous solution), i.e. a distribution of matter that on average does not depend on scale beyond a certain large scale (the scale of homogeneity), one would paint the picture of a redistribution of matter due to nonlinear gravitational instability. In a Newtonian simulation (where an eventually constant curvature of a FLRW spacetime is factored out on a periodic scale) this would happen in such a way that, due to the preservation of the overall material mass, an equipartition of overdense small-volume regions and underdense large-volume regions with respect to the mass content results, so that a sensible spatial average of the matter distribution must comply with the original value of the homogeneous density. In other words, the assumption that a volume averaged distribution of matter would be compatible with a homogeneous model of the same average density seems to be a robust assumption, especially if inhomogeneities are dynamically generated out of an almost homogeneous distribution. This picture is true in Newtonian simulations, but for a subtle reason: although the time-evolution of the averaged density as a result of non-commutativity of evolution (time-scaling) and spatial averaging gives rise to kinematical backreaction, the periodic architecture and the Euclidean geometry of a Newtonian cosmology imply that these additional terms

have to vanish (see [13] for a detailed discussion of all these issues and proofs). In a general—relativistic framework this picture is in general false, even at one instant of time: the reason is that a Riemannian volume average incorporates the volume measure that is different for negatively and positively curved domains of averaging, and curvature does not obey an equipartition law (see Figure 2).

Note also that a volume averaging on a Riemannian 3–surface could, even on the largest scale, introduce a volume effect in the comparison of the volume of a constant–curvature space and the actual volume of an inhomogeneous hypersurface (see [10] and [11] for the definition and discussion of the volume effect; see also Hellaby's volume–matching example [32]). The standard model (but also the recent suggestion by [52]) implies that there is no such effect on large scales. It is illustrative to think of 2–surfaces, where curvature inhomogeneities always add up in the calculation of the total surface, so that there certainly is a large 2–volume effect due to surface roughening, but for three–dimensional manifolds, negative and positive curvature contribute with opposite signs, and so the 3–volume effect cannot easily be quantified.

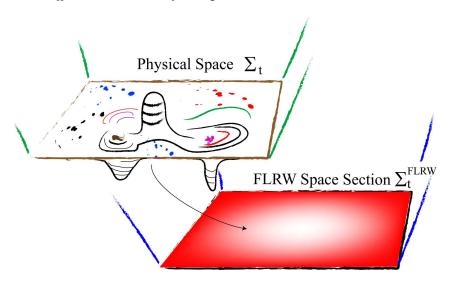


Figure 2. The picture that the scalar curvature in the physical space would average out on some large scale of homogeneity is naive in a number of ways. There is no equipartition law for the scalar curvature that would be dynamically preserved.

Given the above remarks, one is no longer tempted to draw a picture of equipartition for the intrinsic curvature distribution. We shall, in this paper, not discuss the time-evolution of the scalar curvature (see [56] and [8] for detailed illustrations and discussions), large-time asymptotics [59, 60], the role of a constant-curvature parameter in the fit to observations [22], or curvature models [50, 57] (that are all related subjects of interest), but instead contemplate on the distribution of curvature at one given instant of time. Here, we demonstrate that the picture we would wish to establish in the concordance model, namely that the scalar curvature would average out on some large scale of homogeneity, is naive in a number of ways, and we shall implement the geometrical aspects of such a picture in Section 3. Obviously, this issue cannot be

addressed with Newtonian simulations; the curvature degree of freedom is simply absent. We know that in Riemannian geometry negatively curved regions have a volume that is larger than the corresponding volume in a Euclidean space section, and positively curved regions have a smaller volume, thus enhancing the actual volume fraction of underdense regions.

We are now going to develop a multi-scale picture of the present-day Universe that is useful in the context of quantitative estimates, and that also helps to quantify multi-scale dynamical models, e.g. the one proposed by Wiltshire and his collaborators [62, 20, 63, 64, 40, 65], but it relates as well to any model that involves considerations of structures on different spatial scales.

2.2. Scaling and coarse-graining: multi-scale picture of the Universe

We are going to introduce three spatial scales. First, a scale of homogeneity $L_{\mathcal{H}}$ that could be identified with the size of a compact universe model, but need at least be larger than the largest observed typical structures. Second, a scale $L_{\mathcal{E}}$ that is as large as a typical void (within a range of values that depends on our definition of a devoid region), and third, a scale $L_{\mathcal{M}}$ that is large enough to host typical bound large—scale objects such as a rich cluster of galaxies. In observational cosmology we strictly have

$$L_{\mathcal{H}} > L_{\mathcal{E}} > L_{\mathcal{M}} \,. \tag{1}$$

For the first we may also think of a length of the order of the Hubble–scale. The lower bound on this scale not only depends on the statistical measure with respect to which one considers the matter and curvature distributions as being homogeneous, but also on the concept of homogeneity that we have in mind. We here imply that averages of any variable beyond this scale will in practice no longer depend on scale, while generically, this may not happen at all. We do not claim here that this is indeed true, but we adopt this point of view in order to have a more transparent way of comparison with the standard model of cosmology. The assumption of existence of a scale of homogeneity may be a strong hypothesis; it is our choice of restricting the generality of the problem.

According to what has been said above, we are entitled to assign different properties to the different scales, and we shall also sometimes idealize these properties in order to construct a simple but flexible model that reflects the phenomenology described above in terms of a small set of parameters.

We start with an overview of the basic ingredients of our model and postpone details to Section 3. We employ the Hamiltonian constraint (see (13) below), spatially averaged on a given domain \mathcal{D} (Scale $L_{\mathcal{H}}$) that covers a union of underdense regions \mathcal{E} (Scale $L_{\mathcal{E}}$) and occupied overdense regions \mathcal{M} (Scale $L_{\mathcal{M}}$). We write the Hamiltonian constraint averaged over the first scale (for details see below and, e.g. [7]):

$$\langle \mathcal{R} \rangle_{\mathcal{D}} = -6H_{\mathcal{D}}^2 - \mathcal{Q}_{\mathcal{D}} + 16\pi G \langle \varrho \rangle_{\mathcal{D}} + 2\Lambda ,$$
 (2)

with the total restmass $M_{\mathcal{D}} := \langle \varrho \rangle_{\mathcal{D}} | \mathcal{D} |$. The averaged spatial scalar curvature is denoted by $\langle \mathcal{R} \rangle_{\mathcal{D}}$, $H_{\mathcal{D}} := 1/3 \langle \theta \rangle_{\mathcal{D}}$ abbreviates the averaged rate of expansion θ in terms of a

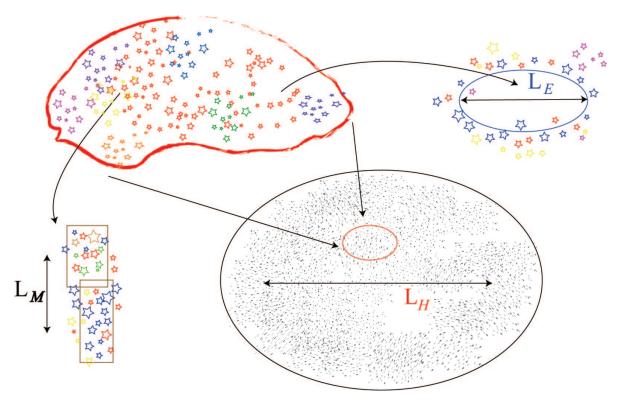


Figure 3. The three spatial scales to be used in our multi-scale picture of the Universe: the scale of homogeneity $L_{\mathcal{H}}$, the scale of a typical void $L_{\mathcal{E}}$, and the scale $L_{\mathcal{M}}$ hosting typical bound large-scale objects, e.g. a rich cluster of galaxies.

volume Hubble rate, and the kinematical backreaction term $\mathcal{Q}_{\mathcal{D}}$ encodes inhomogeneities in the extrinsic curvature distribution (or the kinematical variables); it is detailed in Section 3 (see Figures 3 and 4).

Now, let us consider for illustrative purposes an idealization on the two other scales (in our concrete calculations later we shall indicate clearly when we make use of it): we require the volume Hubble expansion to be subdominant in matter-dominated regions and, on the other hand, the averaged density to be subdominant in devoid regions. In the first case, an expansion or contraction would contribute negatively to the averaged scalar curvature and so would, e.g., enhance a negative averaged curvature; in the second case, the presence of a low averaged density would contribute positively. We can therefore reasonably expect that, whether we use a strong idealization (see below) or a weaker distinction between over- and underdense regions, the overall argument based on the existence of such a partitioning enjoys some robustness. We shall also be able to condense our assumption on the partition between over- and underdense regions by introducing a parameter for the occupied volume fraction, $\lambda_{\mathcal{M}} := |\mathcal{D}_{\mathcal{M}}|/|\mathcal{D}|$, where $|\mathcal{D}_{\mathcal{M}}|$ denotes the total volume of the union of occupied regions \mathcal{M} ; its value may be chosen more conservatively to weaken an eventually unrealistic idealization. At any rate, we shall keep our calculations as general as possible before we eventually invoke an idealization for illustrative purposes; it is only this latter quantity $\lambda_{\mathcal{M}} := |\mathcal{D}_{\mathcal{M}}|/|\mathcal{D}|$ that parametrizes

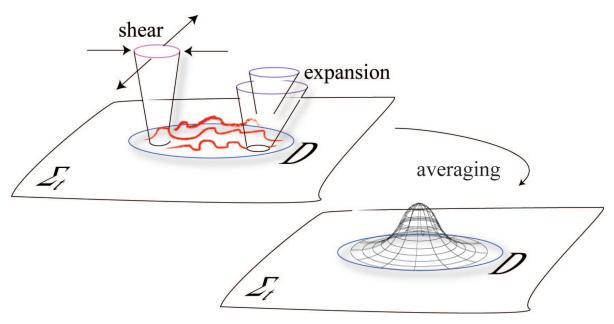


Figure 4. The fluctuations in the local expansion and shear generate a kinematical backreaction. This acts as a source term for scalar curvature when averaging the Hamiltonian constraint over the region of near–homogeneity \mathcal{D} .

the (geometrical) volume-partitioning of the distributions of inhomogeneities.

Note that, if we would strictly idealize voids to have $\langle \varrho \rangle_{\mathcal{E}} = 0$ and and matter–dominated regions to have $H_{\mathcal{M}} = 0$ for $\lambda_{\mathcal{M}} < \lambda_{\mathcal{M}}^{cr}$, where $\lambda_{\mathcal{M}}^{cr} \ll 1$ is some critical scale (see Section 3 for more details on this transitory scale and the controling of this idealization), then we would have:

$$\langle \mathcal{R} \rangle_{\mathcal{E}} = -6H_{\mathcal{E}}^2 - \mathcal{Q}_{\mathcal{E}} + 2\Lambda ,$$
 (3)

and

$$\langle \mathcal{R} \rangle_{\mathcal{M}} = -\mathcal{Q}_{\mathcal{M}} + 16\pi G \langle \varrho \rangle_{\mathcal{M}} + 2\Lambda ,$$
 (4)

together with

$$H_{\mathcal{D}} = (1 - \lambda_{\mathcal{M}}) H_{\mathcal{E}}$$
 and $\langle \varrho \rangle_{\mathcal{D}} = \lambda_{\mathcal{M}} \langle \varrho \rangle_{\mathcal{M}}$. (5)

This simplified view is useful as a rough guide on the sign of the averaged scalar curvature: consider for example the case where the kinematical backreaction terms in the above equations are quantitatively negligible, and let us put $\Lambda=0$; we then infer that the averaged scalar curvature must be negative on Scale $L_{\mathcal{E}}$ and positive on Scale $L_{\mathcal{M}}$, what obviously complies with what we expect. A non-vanishing $\Lambda>0$ is employed in the concordance model to compensate the negative curvature.

2.3. Cosmological parameters and scalar curvature

For our discussion we introduce a set of adimensional average characteristics that we define for the largest scale:

$$\Omega_m^{\mathcal{D}} := \frac{8\pi G}{3H_{\mathcal{D}}^2} \langle \varrho \rangle_{\mathcal{D}} \; ; \; \Omega_{\Lambda}^{\mathcal{D}} := \frac{\Lambda}{3H_{\mathcal{D}}^2} \; ; \; \Omega_{\mathcal{R}}^{\mathcal{D}} := -\frac{\langle \mathcal{R} \rangle_{\mathcal{D}}}{6H_{\mathcal{D}}^2} \; ; \; \Omega_{\mathcal{Q}}^{\mathcal{D}} := -\frac{\mathcal{Q}_{\mathcal{D}}}{6H_{\mathcal{D}}^2} \; . \tag{6}$$

We shall, henceforth, call these characteristics 'parameters', but the reader should keep in mind that indexed variables are scale—dependent functionals. Expressed through these parameters the averaged Hamiltonian constraint (2) on the scale $L_{\mathcal{H}}$ assumes the form:

$$\Omega_m^{\mathcal{D}} + \Omega_{\Lambda}^{\mathcal{D}} + \Omega_{\mathcal{R}}^{\mathcal{D}} + \Omega_{\mathcal{Q}}^{\mathcal{D}} = 1 . (7)$$

In this set, the averaged scalar curvature parameter and the kinematical backreaction parameter are directly expressed through $\langle \mathcal{R} \rangle_{\mathcal{D}}$ and $\mathcal{Q}_{\mathcal{D}}$, respectively. In order to compare this pair of parameters with the 'Friedmannian constant–curvature parameter' that is the only curvature contribution in the standard model, we can alternatively introduce the pair (see, e.g., [7])

$$\Omega_k^{\mathcal{D}} := -\frac{k_{\mathcal{D}_i}}{a_{\mathcal{D}}^2 H_{\mathcal{D}}^2} \; ; \; \Omega_{\mathcal{Q}_N}^{\mathcal{D}} := \frac{1}{3a_{\mathcal{D}}^2 H_{\mathcal{D}}^2} \int_{t_i}^t \mathrm{d}t' \; \mathcal{Q}_{\mathcal{D}} \frac{\mathrm{d}}{\mathrm{d}t'} a_{\mathcal{D}}^2(t') \; , \tag{8}$$

being related to the previous parameters by $\Omega_k^{\mathcal{D}} + \Omega_{\mathcal{Q}_N}^{\mathcal{D}} = \Omega_{\mathcal{R}}^{\mathcal{D}} + \Omega_{\mathcal{Q}}^{\mathcal{D}}$.

For any of the smaller domains we discuss the corresponding adimensional parameters by dividing averages $\langle \rangle_{\mathcal{F}}$ on the domain \mathcal{F} always by $H_{\mathcal{D}}^2$ to avoid confusion. This will also avoid the pathological and useless definition of the cosmological parameters, e.g. on the domains \mathcal{M} , where they are actually undefined in a strict idealization, since $H_{\mathcal{M}}$ is assumed to vanish.

To give an illustration for the scale–dependence, note that, in the strictly idealized case, $\Omega_m^{\mathcal{D}}$ can be traced back to the average density in matter–dominated regions, $\langle \varrho \rangle_{\mathcal{D}} \cong \lambda_{\mathcal{M}} \langle \varrho \rangle_{\mathcal{M}}$, and thus, inevitably, the density parameter constructed with an observed $\langle \varrho \rangle_{\mathcal{M}}$ on the scale \mathcal{M} and divided by the global Hubble factor cannot be extrapolated to the global parameter. For example, a value today of α for this parameter would, for a volume fraction of matter–dominated regions of $\lambda_{\mathcal{M}} = 0.2$, result in $\Omega_m^{\mathcal{D}} = 0.2\alpha$, i.e. a substantially smaller value that compensates the missing matter in the regions \mathcal{E} , if they are idealized to be empty. Note in this context that a smaller mass density parameter on the global scale would also imply a smaller value of the necessary amount of backreaction. This can be seen by considering the volume deceleration parameter,

$$q^{\mathcal{D}} := \frac{1}{2} \Omega_m^{\mathcal{D}} + 2 \Omega_{\mathcal{Q}}^{\mathcal{D}} - \Omega_{\Lambda}^{\mathcal{D}} , \qquad (9)$$

which, for $\Lambda = 0$, shows that decreasing the matter density parameter would also decrease the necessary backreaction in order to find, e.g. volume acceleration ($q^{\mathcal{D}} < 0$).

Let us now discuss one of the motivations of the present work related to the Dark Energy debate. To this end, we have to explain why a substantial negative averaged

scalar curvature is needed, so that Dark Energy could be partly or completely routed back to inhomogeneities, i.e. $\Omega_{\Lambda}^{\mathcal{D}} = 0$ in the above equations, and, say, also $\Omega_{m}^{\mathcal{D}_{0}} \approx 0.25$; in conformity with the standard model of cosmology. First, by substantial we mean a cosmologically large negative curvature, i.e. expressed in terms of the cosmological parameters $\Omega_{\mathcal{R}}^{\mathcal{D}_0} \approx 1$. This parameter is exactly equal to 1, i.e. the averaged curvature is of the order of minus the square of the Hubble parameter, if there are no matter and no expansion and shear fluctuations. This applies to a simplified model of a void [56]. Second, in order to explain Dark Energy, the sum of the curvature and backreaction parameters has to add up to mimic a cosmological constant parameter of the order of $\Omega_{\Lambda}^{\mathcal{D}_0} \approx 0.7$ in the case of a full compensation of the cosmological constant today, where we have adopted the assumption of the concordance model [39] of $\Omega_k^{\mathcal{D}} = 0$. A conservative scenario has been quantified in [15] where it was assumed that the Universe at the Cosmic Microwave Background epoch is described by a weakly perturbed FLRW model and the amount of Early Dark Energy is negligible. The resulting scenario that would create enough Dark Energy features a strong curvature evolution from a negligible value to $\Omega_{\mathcal{R}}^{\mathcal{D}_0} \approx 1$, while the backreaction parameter must evolve from a negligible value to $\Omega_{\mathcal{O}}^{\mathcal{D}_0} \approx -0.3$, i.e. it has to be dominated by expansion fluctuations on the scale $L_{\mathcal{H}}$ today. This scenario implies that the averaged scalar curvature must be close to the value of our simple void model, while at early times the averaged curvature parameter was compatible with zero. Speaking in terms of a morphon field [15], where the scalar curvature is associated with the potential of a scalar field, this scenario corresponds to the phantom quintessence sector (with negative kinetic energy of the scalar field), in which extrinsic curvature fluctuations (kinematical backreaction) grow slightly. We shall adopt this (present) value of the curvature parameter in our analysis as an extreme candidate for a backreaction-driven cosmology.

Finally, we wish to emphasize that we are looking at spatial integral properties of inhomogeneous *models* of the Universe at the present time. This study does not include the important questions of (i) how the present—day structure we are looking at evolved dynamically out of an earlier state, and (ii) how these integral properties would relate to deep observations that necessarily involve considerations of the inhomogeneous lightcone and observable averages along the lightcone. We shall later propose strategies for the determination of these integral properties, also from observations. As a rule of thumb, observational results may be directly used in a shallow redshift interval, where the lightcone effect would be subdominant; galaxy catalogues as they are compared with the spatial distribution of fluctuations "at the present time" in simulations is an example). Our main result is a formula for the spatially averaged scalar curvature involving quantities that are all measurable on regional (i.e. up to 100 Mpc) scales, and it is therefore accessible by a shallow redshift interval.

[‡] We specify the index \mathcal{D}_0 as soon as we go to numerical estimates, indicating the value of the corresponding parameter today. Note that, in the averaged models, we may weaken this constraint, since we can allow for a scale–dependence of this parameter in contrast to the situation in the standard model; see [8] and [49] for related discussions.

The key-results of the following, necessarily technical multi-scale analysis are Eqs. (98) and (99), and their discussion thereafter. In particular, disregarding the contribution of gravitational radiation of cosmological origin, the adimensional backreaction term $\Omega_{\mathcal{O}}^{\mathcal{D}}$ can be written as (see (98)):

$$-\Omega_{\mathcal{Q}}^{\mathcal{D}} = \lambda_{\mathcal{M}} \left[\left(1 - 8 \frac{L_{\nabla\theta,\nabla\theta}^{2}}{L_{\delta H_{\mathcal{M}}}^{2}} \right) \left(\frac{\delta^{2}H_{\mathcal{M}}}{H_{\mathcal{D}}^{2}} \right) - 2 V_{\varrho}^{2} [\mathcal{M}] \frac{L_{J,J}^{2}}{L_{\delta H_{\mathcal{M}}}^{2}} \left(\frac{(8\pi G)^{2} \langle \varrho \rangle_{\mathcal{M}}^{2} L_{\delta H_{\mathcal{M}}}^{2}}{H_{\mathcal{D}}^{2}} \right) \right]$$

$$+ (1 - \lambda_{\mathcal{M}}) \left[\left(1 - 8 \frac{L_{\nabla\theta,\nabla\theta}^{2}}{L_{\delta H_{\mathcal{E}}}^{2}} \right) \left(\frac{\delta^{2}H_{\mathcal{E}}}{H_{\mathcal{D}}^{2}} \right) - 2 V_{\varrho}^{2} [\mathcal{E}] \frac{L_{J,J}^{2}}{L_{\delta H_{\mathcal{E}}}^{2}} \left(\frac{(8\pi G)^{2} \langle \varrho \rangle_{\mathcal{E}}^{2} L_{\delta H_{\mathcal{E}}}^{2}}{H_{\mathcal{D}}^{2}} \right) \right]$$

$$+ \lambda_{\mathcal{M}} (1 - \lambda_{\mathcal{M}}) \frac{(H_{\mathcal{E}} - H_{\mathcal{M}})^{2}}{H_{\mathcal{D}}^{2}} \pm 2 V_{\varrho}^{2} [\mathcal{D}] \frac{L_{\nabla\theta,J}^{2}}{L_{\delta H_{\mathcal{D}}}^{2}} \left(\frac{32\pi G \langle \varrho \rangle_{\mathcal{D}} L_{\delta H_{\mathcal{D}}} (\delta^{2}H_{\mathcal{D}})^{\frac{1}{2}}}{H_{\mathcal{D}}^{2}} \right) ,$$

$$(10)$$

together with the formula for the adimensional averaged scalar curvature term:

$$\Omega_{\mathcal{R}}^{\mathcal{D}} + \Omega_{\Lambda}^{\mathcal{D}} = 1 - \Omega_{m}^{\mathcal{D}} - \Omega_{\mathcal{Q}}^{\mathcal{D}} \quad \text{with} \quad \Omega_{\mathcal{Q}}^{\mathcal{D}} \quad \text{from above} ,$$
(11)

where the rough meaning of the various terms is *pictorially* described in Figure 5.

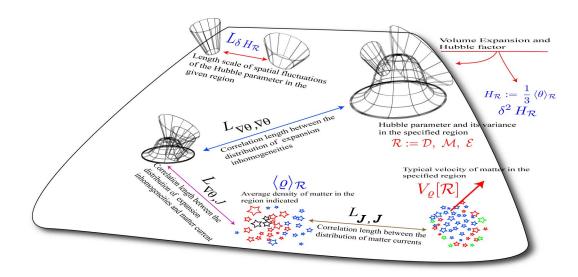


Figure 5. A pictorial representation of the meaning of the various terms characterizing the expression (10) for the adimensional backreaction $\Omega_{\mathcal{Q}}^{\mathcal{D}}$. The Hubble parameters $H_{\mathcal{R}}$ and their variances $\delta^2 H_{\mathcal{R}}$, as \mathcal{R} varies in the various regions \mathcal{D} , \mathcal{M} , and \mathcal{E} , are defined in § 3.3. The correlation lengths $L_{\nabla\theta,\nabla\theta}$, $L_{J,J}$, $L_{\nabla\theta,J}$ and the parameters $L_{\delta H_{\mathcal{R}}}$, $V_{\varrho}^2[\mathcal{D}]$ are characterized in § 4.2.

The following sections also prepare future work, e.g. on the determination of an "optimal frame" in which the variables are to be averaged in an evolving cosmological hypersurface.

3. Multi-scale analysis of curvature

3.1. The Hamiltonian constraint

In order to discuss the geometric structure of spatial curvature and of its fluctuations in observational cosmology, let us recall the essential steps required for constructing a cosmological spacetime out of the evolution of a Riemannian three–dimensional manifold Σ , which we assume for simplicity to be closed and without boundary. Note, however, that such a condition is not essential for our analysis and in due course it will be substantially relaxed. The geometry and the matter content of such a three–manifold is described by a suitable set of initial data (latin indices run through 1, 2, 3; we adopt the summation convention)

$$(\Sigma, g_{ab}, K_{ab}, \varrho, J_a),$$
 (12)

subjected to the energy (Hamiltonian) and momentum (Codazzi) constraints:

$$\mathcal{R} + K^2 - K^a_b K^b_a = 16\pi G \varrho + 2\Lambda \; ; \; \nabla_b K^b_a - \nabla_a K = 8\pi G J_a \; ,$$
 (13)

where Λ is the cosmological constant, $K := g^{ab}K_{ab}$, and where \mathcal{R} is the scalar curvature of the Riemannian metric g_{ab} ; the covariant spatial derivative with respect to g_{ab} is denoted by ∇_a .

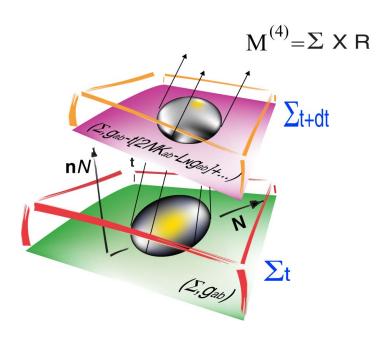


Figure 6. The kinematics of the 3+1-splitting of a cosmological spacetime. The second fundamental form is here represented by the deformation of the shaded domain along the spacetime vector field $\vec{t} = \vec{N} + N \vec{n}$, where \vec{n} denotes the normal to Σ_t , and N, \vec{N} are the lapse function and and the shift vector field, respectively.

If such a set of admissible data is propagated according to the evolutive part of Einstein's equations (see Figure 6), then the symmetric tensor field K_{ab} can be interpreted as the extrinsic curvature (or second fundamental form) of the embedding $i_t: \Sigma \to M^{(4)}$ of (Σ, g_{ab}) in the spacetime $(M^{(4)} \simeq \Sigma \times \mathbb{R}, g^{(4)})$ resulting from the evolution of $(\Sigma, g_{ab}, K_{ab}, \varrho, J_a)$, whereas ϱ and J_a are, respectively, identified with the mass density and the momentum density of the material self–gravitating sources on (Σ, g_{ab}) . For short we shall call $(\Sigma, g_{ab}, K_{ab}, \varrho, J_a)$ the *Physical Space* associated with the Riemannian manifold $(\Sigma, g_{ab}) \hookrightarrow (M^{(4)} \simeq \Sigma \times \mathbb{R}, g^{(4)})$. In what follows we shall make no use of the evolutive part of Einstein's equations and accordingly we do not explicitly write it down.

3.2. Averaging scales

Let us recall the various hierarchical length scales involved that we have described in Section 2, now associated with the curvature structure on the physical space (Σ, g_{ab}) :
(i) the length scale $L_{\mathcal{H}}$ defined by a spatial region \mathcal{D} over which (Σ, g_{ab}) can be viewed as describing to a good approximation a homogeneous and isotropic state (being not necessarily a homogeneous–isotropic solution of Einstein's equations); (ii) the length scales associated with the smaller domains over which the typical cosmological inhomogeneities regionally dominate, with an alternance of underdense regions $\mathcal{E}^{(\alpha)}$ and matter–dominated regions $\mathcal{M}^{(i)}$, with $\mathcal{D} = \{ \cup_{\alpha} \mathcal{E}^{(\alpha)} \} \cup \{ \cup_{i} \mathcal{M}^{(i)} \}$, $\mathcal{E}^{(\alpha)} \cap \mathcal{M}^{(i)} = \emptyset$, $\mathcal{E}^{(\alpha)} \cap \mathcal{E}^{(\beta)} = \emptyset$, $\mathcal{M}^{(i)} \cap \mathcal{M}^{(j)} = \emptyset$, for all $\alpha \neq \beta$ and for all $i \neq j$. We denoted these latter length scales by $L_{\mathcal{E}}$ and $L_{\mathcal{M}}$ respectively. For the former we sometimes say simply 'voids' or 'empty regions', but our calculations are kept more general (see Figure 7).

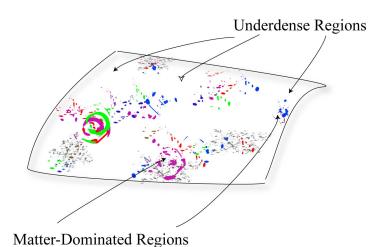


Figure 7. The alternance of Underdense and Matter–Dominated regions partitioning the spatial domain \mathcal{D} .

In order to discuss the implications generated by such a partitioning of \mathcal{D} , let us rewrite the Hamiltonian and the momentum constraints (13) over (Σ, g_{ab}) as

$$\mathcal{R} = 16\pi G\varrho + 2\sigma^2 - \frac{2}{3}\theta^2 + 2\Lambda , \qquad (14)$$

$$\nabla^a \sigma_{ab} = \frac{2}{3} \nabla_b \theta - 8\pi G J_b \,, \tag{15}$$

where $\theta := -K_b^b$ is the local rate of expansion, and $\sigma^2 := 1/2\sigma^{ab}\sigma_{ab}$ the square of the local rate of shear, with $\sigma_{ab} := -(K_{ab} - \frac{1}{3}g_{ab}K)$ being the shear tensor defined by K_{ab} . We wish to average (14) over the region $\mathcal{D} = \{ \cup_{\alpha} \mathcal{E}^{(\alpha)} \} \cup \{ \cup_i \mathcal{M}^{(i)} \}$ and discuss to what extent such an averaged constraint characterizes the sign of the curvature. Let us observe that on the scale of near-homogeneity $L_{\mathcal{H}}$ the averaged Hamiltonian constraint (14) is assumed to have the structure (2)

$$\langle \mathcal{R} \rangle_{\mathcal{D}} = -6H_{\mathcal{D}}^2 - \mathcal{Q}_{\mathcal{D}} + 16\pi G \langle \rho \rangle_{\mathcal{D}} + 2\Lambda , \qquad (16)$$

where

$$H_{\mathcal{D}} := \frac{1}{3} \langle \theta \rangle_{\mathcal{D}} , \qquad (17)$$

is the (average) Hubble parameter on the scale $L_{\mathcal{H}}$. This assumption characterizes the kinematical backreaction term $\mathcal{Q}_{\mathcal{D}}$ as

$$Q_{\mathcal{D}} = \frac{2}{3} \langle \theta^2 \rangle_{\mathcal{D}} - 6 H_{\mathcal{D}}^2 - 2 \langle \sigma^2 \rangle_{\mathcal{D}} . \tag{18}$$

Our strategy will be to express both $\langle \mathcal{R} \rangle_{\mathcal{D}}$ and $\mathcal{Q}_{\mathcal{D}}$ in terms of the *typical* local fluctuations of ϱ , σ , and θ in the voids $\mathcal{E}^{(\alpha)}$ and in the matter dominated regions $\mathcal{M}^{(i)}$ (see Figure 8). As a preliminary step, let us consider the average of a generic scalar–valued function f over \mathcal{D} ,

$$\langle f \rangle_{\mathcal{D}} := |\mathcal{D}|^{-1} \int_{\mathcal{D}} f \, d\mu_g \,, \tag{19}$$

where $|\mathcal{D}| := \int_{\mathcal{D}} d\mu_g$, and $d\mu_g := \sqrt{g} dx^1 dx^2 dx^3$, the Riemannian volume of \mathcal{D} . If we partition \mathcal{D} according to $\mathcal{D} = \{ \cup_{\alpha} \mathcal{E}^{(\alpha)} \} \cup \{ \cup_i \mathcal{M}^{(i)} \}$, where all individual regions are disjoint in the partitioning, then we can rewrite $\langle f \rangle_{\mathcal{D}}$ as

$$\langle f \rangle_{\mathcal{D}} = |\mathcal{D}|^{-1} \sum_{\alpha} |\mathcal{E}^{(\alpha)}| \langle f \rangle_{\mathcal{E}^{(\alpha)}} + |\mathcal{D}|^{-1} \sum_{i} |\mathcal{M}^{(i)}| \langle f \rangle_{\mathcal{M}^{(i)}} , \qquad (20)$$

where

$$\langle f \rangle_{\mathcal{E}^{(\alpha)}} := |\mathcal{E}^{(\alpha)}|^{-1} \int_{\mathcal{E}^{(\alpha)}} f \, d\mu_g , \quad \langle f \rangle_{\mathcal{M}^{(i)}} := |\mathcal{M}^{(i)}|^{-1} \int_{\mathcal{M}^{(i)}} f \, d\mu_g .$$

Since both the averages $\langle f \rangle_{\mathcal{E}^{(\alpha)}}$, $\langle f \rangle_{\mathcal{M}^{(i)}}$ and the corresponding regions $|\mathcal{E}^{(\alpha)}|$ and $|\mathcal{M}^{(i)}|$ may fluctuate in value and size over the set of underdense $\{\mathcal{E}^{(\alpha)}\}_{\alpha=1,2,\dots}$ and overdense regions $\{\mathcal{M}^{(i)}\}_{i=1,2,\dots}$, it is useful to introduce the weighted averages of $\langle f \rangle_{\mathcal{E}^{(\alpha)}}$ and of $\langle f \rangle_{\mathcal{M}^{(i)}}$, viz.

$$\langle f \rangle_{\mathcal{E}} := \frac{\sum_{\alpha} |\mathcal{E}^{(\alpha)}| \langle f \rangle_{\mathcal{E}^{(\alpha)}}}{\sum_{\beta} |\mathcal{E}^{(\beta)}|} = |\mathcal{D}_{\mathcal{E}}|^{-1} \int_{\cup_{\alpha} \mathcal{E}^{(\alpha)}} f \, d\mu_g \,, \tag{21}$$

and

$$\langle f \rangle_{\mathcal{M}} := \frac{\sum_{i} |\mathcal{M}^{(i)}| \langle f \rangle_{\mathcal{M}^{(i)}}}{\sum_{k} |\mathcal{M}^{(k)}|} = |\mathcal{D}_{\mathcal{M}}|^{-1} \int_{\cup_{i} \mathcal{M}^{(i)}} f \, d\mu_{g} , \qquad (22)$$

where $|\mathcal{D}_{\mathcal{E}}| := \sum_{\alpha} |\mathcal{E}^{(\alpha)}|$, and $|\mathcal{D}_{\mathcal{M}}| := \sum_{i} |\mathcal{M}^{(i)}|$. Since $\mathcal{D} = \{ \cup_{\alpha} \mathcal{E}^{(\alpha)} \} \cup \{ \cup_{i} \mathcal{M}^{(i)} \}$, $|\mathcal{D}_{\mathcal{E}}| + |\mathcal{D}_{\mathcal{M}}| = |\mathcal{D}|$, we have

$$\langle f \rangle_{\mathcal{D}} = \frac{|\mathcal{D}_{\mathcal{E}}|}{|\mathcal{D}|} \langle f \rangle_{\mathcal{E}} + \frac{|\mathcal{D}_{\mathcal{M}}|}{|\mathcal{D}|} \langle f \rangle_{\mathcal{M}} . \tag{23}$$

If we now introduce the adimensional parameter

$$\lambda_{\mathcal{M}} := \frac{|\mathcal{D}_{\mathcal{M}}|}{|\mathcal{D}|} \,, \tag{24}$$

we can write (23) equivalently as

$$\langle f \rangle_{\mathcal{D}} = (1 - \lambda_{\mathcal{M}}) \langle f \rangle_{\mathcal{E}} + \lambda_{\mathcal{M}} \langle f \rangle_{\mathcal{M}} . \tag{25}$$

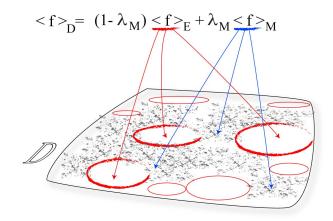


Figure 8. Splitting the average of the function f over the spatial region \mathcal{D} into the weighted contributions coming from the underdense and from the matter–dominated regions.

Applying in turn this formula to the volume–average of the scalar curvature \mathcal{R} , then we simply get

$$\langle \mathcal{R} \rangle_{\mathcal{D}} = (1 - \lambda_{\mathcal{M}}) \langle \mathcal{R} \rangle_{\mathcal{E}} + \lambda_{\mathcal{M}} \langle \mathcal{R} \rangle_{\mathcal{M}} ,$$
 (26)

which, according to (14) implies

$$\langle \mathcal{R} \rangle_{\mathcal{D}} - 2\Lambda$$

$$= (1 - \lambda_{\mathcal{M}}) \left[16\pi G \langle \varrho \rangle_{\mathcal{E}} + 2 \langle \sigma^2 \rangle_{\mathcal{E}} - \frac{2}{3} \langle \theta^2 \rangle_{\mathcal{E}} \right] + \lambda_{\mathcal{M}} \left[16\pi G \langle \varrho \rangle_{\mathcal{M}} + 2 \langle \sigma^2 \rangle_{\mathcal{M}} - \frac{2}{3} \langle \theta^2 \rangle_{\mathcal{M}} \right] .$$

3.3. The Kinematical Backreaction

At this stage, we can look at the regional Hubble parameters $H_{\mathcal{E}}$ and $H_{\mathcal{M}}$ assigned to the empty and matter–dominated regions and their associated mean–square fluctuations $\delta^2 H_{\mathcal{E}}$ and $\delta^2 H_{\mathcal{M}}$ according to

$$H_{\mathcal{E}} := \frac{1}{3} \langle \theta \rangle_{\mathcal{E}} \; ; \quad H_{\mathcal{M}} := \frac{1}{3} \langle \theta \rangle_{\mathcal{M}} \; ;$$

$$\delta^{2} H_{\mathcal{E}} := \frac{1}{9} \left(\langle \theta^{2} \rangle_{\mathcal{E}} - \langle \theta \rangle_{\mathcal{E}}^{2} \right) \; ; \quad \delta^{2} H_{\mathcal{M}} := \frac{1}{9} \left(\langle \theta^{2} \rangle_{\mathcal{M}} - \langle \theta \rangle_{\mathcal{M}}^{2} \right) \; . \tag{27}$$

One easily computes

$$\langle \mathcal{R} \rangle_{\mathcal{D}} - 2\Lambda = (1 - \lambda_{\mathcal{M}}) \left[16\pi G \langle \varrho \rangle_{\mathcal{E}} - 6H_{\mathcal{E}}^2 - \mathcal{Q}_{\mathcal{E}} \right] + \lambda_{\mathcal{M}} \left[16\pi G \langle \varrho \rangle_{\mathcal{M}} - 6H_{\mathcal{M}}^2 - \mathcal{Q}_{\mathcal{M}} \right], (28)$$

where $\mathcal{Q}_{\mathcal{E}}$ and $\mathcal{Q}_{\mathcal{M}}$ denote the kinematical backreaction terms on the respective scales:

$$Q_{\mathcal{E}} := 6 \,\delta^2 H_{\mathcal{E}} - 2\langle \sigma^2 \rangle_{\mathcal{E}} \tag{29}$$

and

$$Q_{\mathcal{M}} := 6 \,\delta^2 H_{\mathcal{M}} - 2\langle \sigma^2 \rangle_{\mathcal{M}}.\tag{30}$$

If we insert (28) into the expression (16) characterizing $\mathcal{Q}_{\mathcal{D}}$ we get

$$Q_{\mathcal{D}} = (1 - \lambda_{\mathcal{M}})Q_{\mathcal{E}} + \lambda_{\mathcal{M}}Q_{\mathcal{M}} + 6(1 - \lambda_{\mathcal{M}})H_{\mathcal{E}}^2 + 6\lambda_{\mathcal{M}}H_{\mathcal{M}}^2 - 6H_{\mathcal{D}}^2.$$
 (31)

Since

$$H_{\mathcal{D}} = (1 - \lambda_{\mathcal{M}}) H_{\mathcal{E}} + \lambda_{\mathcal{M}} H_{\mathcal{M}} , \qquad (32)$$

a direct computation provides

$$Q_{\mathcal{D}} = (1 - \lambda_{\mathcal{M}})Q_{\mathcal{E}} + \lambda_{\mathcal{M}}Q_{\mathcal{M}} + 6\lambda_{\mathcal{M}}(1 - \lambda_{\mathcal{M}}) (H_{\mathcal{E}} - H_{\mathcal{M}})^{2} , \qquad (33)$$

or, more explicitly,

$$Q_{\mathcal{D}} = 6(1 - \lambda_{\mathcal{M}}) \,\delta^2 H_{\mathcal{E}} + 6\lambda_{\mathcal{M}} \,\delta^2 H_{\mathcal{M}} + 6\lambda_{\mathcal{M}} (1 - \lambda_{\mathcal{M}}) \,(H_{\mathcal{E}} - H_{\mathcal{M}})^2 - 2 \,\langle \sigma^2 \rangle_{\mathcal{D}} \,. \tag{34}$$

The above formulae for the averaged curvature and kinematical backreaction are *general* for our choice of a partitioning into *overdense* and *underdense* domains.

It is important to observe that in the factorization (32) both $H_{\mathcal{E}}$ and $H_{\mathcal{M}}$ are effectively functions of $\lambda_{\mathcal{M}}$, (this is simply a fact coming from the definition of the average factorization we have used), and for discussing the meaning of the expressions we obtained for the kinematical backreaction $\mathcal{Q}_{\mathcal{D}}$ and scalar curvature $\langle \mathcal{R} \rangle_{\mathcal{D}}$ it is often useful to assume a reasonable scaling for $H_{\mathcal{E}}(\lambda_{\mathcal{M}})$ and $H_{\mathcal{M}}(\lambda_{\mathcal{M}})$. Our basic understanding is that, on small scales, the local dynamics of gravitationally bound matter will obliterate $H_{\mathcal{M}}$, whereas, if matter happens to be distributed over larger and larger domains, then it will more and more participate in the global averaged dynamics. By continuity, there should be a scale $\lambda_{\mathcal{M}}^{cr}$ marking a significant transition between these two regimes. Clearly, one can elaborate on the most appropriate model for such a transition, but the one described below, basically a Gaussian modeling, is quite general and has the merit of avoiding sudden jumps in the behavior of $H_{\mathcal{M}}$. Also, it can be a natural starting point

for a more elaborate analysis. Thus, we wish to make an idealization by assuming the "stable-clustering hypethesis" to hold on the matter-dominated regions, $H_{\mathcal{M}} \cong 0$, it will only hold up to a critical scale $\lambda_{\mathcal{M}}^{cr} \in (0,1)$, whereas for $\lambda_{\mathcal{M}}^{cr} \leq \lambda_{\mathcal{M}} \leq 1$ the quantity $H_{\mathcal{M}}(\lambda_{\mathcal{M}})$ smoothly increases up to $H_{\mathcal{D}}$. To achieve this we model the scale-dependence of $H_{\mathcal{M}}(\lambda_{\mathcal{M}})$ according to

$$H_{\mathcal{M}}(\lambda_{\mathcal{M}}) := H_{\mathcal{D}} \exp \left[-\frac{(\lambda_{\mathcal{M}} - 1)^2}{(\lambda_{\mathcal{M}}^{cr} - 1)^2 - (\lambda_{\mathcal{M}} - 1)^2} \right] \quad \text{for} \quad \lambda_{\mathcal{M}}^{cr} \le \lambda_{\mathcal{M}} \le 1 \quad , \tag{35}$$

and

$$H_{\mathcal{M}}(\lambda_{\mathcal{M}}) := 0 \quad \text{for} \quad 0 \le \lambda_{\mathcal{M}} \le \lambda_{\mathcal{M}}^{cr} .$$
 (36)

It is easily verified that $H_{\mathcal{M}}(\lambda_{\mathcal{M}})$ is a smooth (C^{∞}) function of $\lambda_{\mathcal{M}} \in [0, 1]$ with support in $\lambda_{\mathcal{M}}^{cr} \leq \lambda_{\mathcal{M}} \leq 1$, and which vanishes together with all its derivatives at $\lambda_{\mathcal{M}} = \lambda_{\mathcal{M}}^{cr}$. (The graph of $H_{\mathcal{M}}(\lambda_{\mathcal{M}})$ (see Figure 9) is the left-half of a bell-shaped function, smoothly rising from zero at $\lambda_{\mathcal{M}} = \lambda_{\mathcal{M}}^{cr}$, and reaching its maximum at $\lambda_{\mathcal{M}} = 1$).

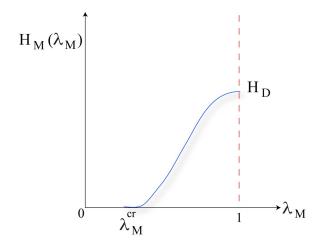


Figure 9. The graph of $H_{\mathcal{M}}(\lambda_{\mathcal{M}})$.

From the factorization $H_{\mathcal{D}} = (1 - \lambda_{\mathcal{M}}) H_{\mathcal{E}} + \lambda_{\mathcal{M}} H_{\mathcal{M}}$ we then get

$$H_{\mathcal{E}}(\lambda_{\mathcal{M}}) := \frac{H_{\mathcal{D}}}{1 - \lambda_{\mathcal{M}}} \left(1 - \lambda_{\mathcal{M}} e^{-\frac{(\lambda_{\mathcal{M}} - 1)^2}{(\lambda_{\mathcal{M}}^{cr} - 1)^2 - (\lambda_{\mathcal{M}} - 1)^2}} \right) \quad \text{for} \quad \lambda_{\mathcal{M}}^{cr} \le \lambda_{\mathcal{M}} \le 1 ,$$
 (37)

and

$$H_{\mathcal{E}}(\lambda_{\mathcal{M}}) := \frac{H_{\mathcal{D}}}{1 - \lambda_{\mathcal{M}}} \quad \text{for} \quad 0 \le \lambda_{\mathcal{M}} \le \lambda_{\mathcal{M}}^{cr} .$$
 (38)

In light of the above remarks, we can, for $0 \leq \lambda_{\mathcal{M}} \leq \lambda_{\mathcal{M}}^{cr}$, consider the idealization $H_{\mathcal{D}} \cong (1 - \lambda_{\mathcal{M}})H_{\mathcal{E}}$ and $H_{\mathcal{M}} \cong 0$, which together with $\langle \varrho \rangle_{\mathcal{E}} \cong 0$ and $\langle \varrho \rangle_{\mathcal{D}} \cong \lambda_{\mathcal{M}} \langle \varrho \rangle_{\mathcal{M}}$, allows to write the total kinematical backreaction in the simpler form:

$$Q_{\mathcal{D}} = (1 - \lambda_{\mathcal{M}})Q_{\mathcal{E}} + \lambda_{\mathcal{M}}Q_{\mathcal{M}} + \frac{\lambda_{\mathcal{M}}}{1 - \lambda_{\mathcal{M}}}6H_{\mathcal{D}}^{2}.$$
(39)

Thus, if we consider the fluctuations in the regional expansion rates $\delta^2 H_{\mathcal{E}}$ and $\delta^2 H_{\mathcal{M}}$, the effective regional expansion rates themselves, as well as the regional matter contents $\Omega_m^{\mathcal{E}}$ and $\Omega_m^{\mathcal{M}}$, and the volume fraction of matter $\lambda_{\mathcal{M}}$, as in principle observationally determined quantities§, our main task will be to estimate the shear terms in $\Omega_{\mathcal{Q}}^{\mathcal{D}}$ from its regional contributions in order to find an estimate for the curvature parameter. We shall now turn to this problem and investigate the shear terms that contain matter shear and geometrical shear and are therefore, like the intrinsic curvature, not directly accessible through observations; thus, we aim at deriving estimates that trace the shear terms back to the above more accessible parameters.

[§] Of course, the interpretation of these observations would still be model—dependent, see the discussion in Sect. 5.

4. Estimating kinematical backreaction

To provide control on $\mathcal{Q}_{\mathcal{D}}$ we need to better understand the relative importance of the shear term $\langle \sigma^2 \rangle_{\mathcal{D}}$. Notoriously, this quantity is difficult to estimate without referring to particular models for the matter and gravitational radiation distributions, and in cases where we do not describe the variables in a comoving frame. In order to avoid a specific modelling and a specific coordinate choice, our strategy here is to express $\langle \sigma^2 \rangle_{\mathcal{D}}$ in terms of the correlation properties of the shear–generating currents. These correlation properties characterize the length scales over which the shear can be physically significant and allow for a natural parametrization of $\langle \sigma^2 \rangle_{\mathcal{D}}$. Also, the underlying rationale is to separate, in each underdense and overdense region \mathcal{E} and \mathcal{M} , the contribution to the shear coming from the local dynamics of matter and expansion, and to isolate this from the contribution coming from cosmological gravitational radiation. Technically, this procedure is based on a decomposition of the shear into its longitudinal (matter–expansion) and transverse (radiation) parts with respect to the $L^2(\Sigma)$ inner product defined by

$$(W, V)_{L^{2}(\Sigma)} := \int_{\Sigma} g^{il} g^{km} W_{ik} V_{lm} d\mu_{g} , \qquad (40)$$

where W_{ik} , V_{lm} are (square–summable) symmetric bilinear forms compactly supported in Σ . With this remark along the way, we start by observing that for a given σ_{ab} we can write

$$\sigma_{ab} = \sigma_{\perp ab} + \sigma_{\parallel ab} \,\,, \tag{41}$$

with

$$\left(\sigma_{\perp}, \sigma_{\parallel}\right)_{L^{2}(\Sigma)} = 0 , \qquad (42)$$

where $\sigma_{\perp ab}$ and $\sigma_{\parallel ab}$ respectively are the divergence–free part and the longitudinal part of σ_{ab} in Σ .

Recall that $\sigma_{\perp ab}$ generates non-trivial (proper time-)deformations of the conformal geometry associated with g_{ab} , and represents the dynamical part of the shear, associated with the presence of gravitational radiation in Σ . Conversely, the term $\sigma_{\parallel ab}$ is a gauge term associated with the infinitesimal Diff(Σ)-reparametrization of the conformal geometry generated by the motion of matter and inhomogeneities in the gradient of the expansion rate. The $L^2(\Sigma)$ -orthogonality (42) of these two terms implies that

$$\int_{\Sigma} \sigma^2 d\mu_g = \int_{\Sigma} \sigma_{\perp}^2 d\mu_g + \int_{\Sigma} \sigma_{\parallel}^2 d\mu_g , \qquad (43)$$

where $\sigma_{\perp}^2 := 1/2g^{ab}g^{cd}\sigma_{\perp ac}\sigma_{\perp bd}$ and $\sigma_{\parallel}^2 := 1/2g^{ab}g^{cd}\sigma_{\parallel ac}\sigma_{\parallel bd}$. Explicitly, the terms $\sigma_{\perp ab}$ and $\sigma_{\parallel ab}$ (see Figures 10 and 11) are characterized by

$$\nabla^a \sigma_{\perp ab} = 0 \tag{44}$$

$$\sigma_{\parallel ab} = \nabla_a w_b + \nabla_b w_a - \frac{2}{3} g_{ab} \nabla^c w_c := \pounds_{\vec{w}} g_{ab} , \qquad (45)$$

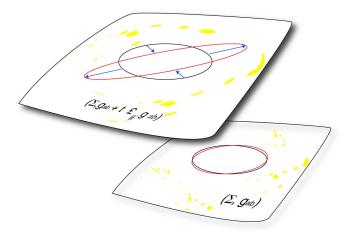


Figure 10. The longitudinal shear $\sigma_{\parallel ab}$ associated with a 1-parameter family of volume-preserving diffeomorphisms in a fixed background geometry. The shearing diffeomorphisms are generated by a vector field \vec{w} , solution of the elliptic equation (47), with sources given by $\frac{2}{3}\nabla_b\theta - 8\pi G J_b$.

where $\mathcal{L}_{\vec{w}} g_{ab}$ denotes the conformal Lie derivative of the metric in the direction of the vector field w^a . This latter is the solution (unique up to conformal Killing vectors—see below) of the elliptic partial differential equation $\nabla^a (\mathcal{L}_{\vec{w}} g_{ab}) = \nabla^a \sigma_{ab}$, *i.e.*

$$\Delta w_b + \frac{1}{3} \nabla_b (\nabla_a w^a) + \mathcal{R}_{ab} w^a = \nabla^a \sigma_{ab} . \tag{46}$$

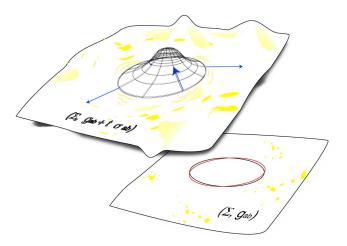


Figure 11. The transverse shear $\sigma_{\perp ab}$ associated with a volume–preserving (infinitesimal) deformation of the background metric geometry of Σ .

If we take into account the momentum constraints (15), $\nabla^a \sigma_{ab} = \frac{2}{3} \nabla_b \theta - 8\pi G J_b$, the elliptic equation determining the vector field w_b becomes

$$\Delta_b^a w_a = \frac{2}{3} \nabla_b \theta - 8\pi G J_b , \qquad (47)$$

where

$$\Delta_b^a := \Delta \delta_b^a + \frac{1}{3} \nabla^a \nabla_b + \mathcal{R}_b^a \tag{48}$$

is the formally self-adjoint elliptic vector Laplacian on the space of vector fields on (Σ, g_{ab}) .

4.1. The region of near-homogeneity \mathcal{D}

In order to characterize geometrically the region of near-homogeneity \mathcal{D} let us recall some basic properties of the vector Laplacian Δ^a_b introduced above. As x varies over (Σ, g) , let $\{\vec{\psi}_{(i)}(x)\}_{i=1,2,3}$ denote a local frame in $T_x\Sigma$. For later convenience, we normalize the vector fields $x \mapsto \vec{\psi}_{(i)}(x)$ according to $\int_{\Sigma} \psi^a_{(i)} \psi^{(k)}_a d\mu_g = |\Sigma| \delta^k_i$, and, when necessary, we assume that $\{\vec{\psi}_{(i)}(x)\}_{i=1,2,3}$ is an orthonormal frame in $T_x\Sigma$. For each given $x \mapsto \vec{\psi}_{(i)}(x)$, let $\vec{e}_{(i)}(x)$ be the corresponding vector field defined by the action of the operator Δ^a_b , *i.e.*,

$$C_{(i)}^{-1} e_b^{(i)} := \Delta_b^a \psi_a^{(i)}, \tag{49}$$

where $C_{(i)}$ is a normalization constant (with the dimension of a length squared) that will be chosen momentarily. We denote by $\sigma_{ab}^{(i)} := \pounds_{\vec{\psi}_{(i)}} g_{ab}$ the shear associated with $\vec{\psi}_{(i)}(x)$. Observing that $\sigma_{ab}^{(i)} \nabla^a \psi_{(i)}^b = \frac{1}{2} \sigma_{ab}^{(i)} \sigma_{(i)}^{ab}$, (no summation over (i)), and integrating by parts we get

$$\int_{\Sigma} \psi_{(i)}^{b} \nabla^{a}(\sigma_{ab}^{(i)}) d\mu_{g} = -\frac{1}{2} \int_{\Sigma} \sigma_{(i)}^{2} d\mu_{g} , \qquad (50)$$

which, if we exploit the relation $\nabla^a(\sigma_{ab}^{(i)}) = \Delta^a_b \psi_a^{(i)}$, (see 46), yields

$$\int_{\Sigma} \sigma_{(i)}^2 d\mu_g = 2 \int_{\Sigma} \psi_{(i)}^b (-\Delta_b^a) \psi_a^{(i)} d\mu_g.$$
 (51)

This latter shows that $(-\Delta^a_b)$ is a positive operator whose kernel is generated by the conformal Killing vectors $\{\vec{\xi}_{(\alpha)}\}$ of (Σ, g_{ab}) . By proceeding similarly, from the relation $\sigma^{(k)}_{ab} \nabla^a \psi^b_{(i)} = \frac{1}{2} \sigma^{(k)}_{ab} \sigma^{ab}_{(i)}$, with $i \neq k$, we get

$$\int_{\Sigma} \psi_{(i)}^{b} \nabla^{a}(\sigma_{ab}^{(k)}) d\mu_{g} = -\frac{1}{2} \int_{\Sigma} \sigma_{ab}^{(k)} \sigma_{(i)}^{ab} d\mu_{g} , \qquad (52)$$

and

$$\int_{\Sigma} \sigma_{ab}^{(k)} \, \sigma_{(i)}^{ab} \, d\mu_g = 2 \int_{\Sigma} \psi_{(i)}^b \, (-\Delta_b^a) \, \psi_a^{(k)} \, d\mu_g \,. \tag{53}$$

In the absence of local conformal symmetries, which we assume to be generically the case in our setting, the left member of (51) is different from zero, and (49) can be interpreted as the statement that, if there are no conformal Killing vectors, then there always

exists a current $C_{(i)}^{-1} \vec{e}_{(i)}$ generating the given shear vector potential $\vec{\psi}_{(i)}$. Moreover from $\nabla^a(\sigma_{ab}^{(i)}) = C_{(i)}^{-1} e_a^{(i)}$ and (50) we get (dividing by $Vol(\Sigma, g)$),

$$\left\langle \psi_{(i)}^b e_b^{(i)} \right\rangle_{\Sigma} = -\frac{1}{2} C_{(i)} \left\langle \sigma_{(i)}^2 \right\rangle_{\Sigma} . \tag{54}$$

Note that $C_{(i)} \langle \sigma_{(i)}^2 \rangle_{\Sigma}$ is a natural measure of the characteristic length scale over which the conformal part of the metric $g^{-\frac{1}{3}} g_{ab}$, (a tensor density of weight $-\frac{2}{3}$), changes along the vector field $\vec{\psi}_{(i)}(x)$. One should also remark that the ratio

$$\frac{\int_{\Sigma} \sigma_{ab}^{(k)} \sigma_{(i)}^{ab} d\mu_g}{\left[\langle \sigma_{(i)}^2 \rangle_{\Sigma} \right]^{-\frac{1}{2}} \left[\langle \sigma_{(k)}^2 \rangle_{\Sigma} \right]^{-\frac{1}{2}}}, \tag{55}$$

provides, for $i \neq k$, the typical correlation among the directional shears $\{\sigma_{ab}^{(k)}\}_{k=1,2,3}$ as the reference direction varies in $\{\vec{\psi}_{(i)}\}_{i=1,2,3}$. Even if the manifold (Σ, g) does not admit conformal symmetries, (since we assumed $\ker \Delta_b^a = \emptyset$), we should be able to geometrically select in (Σ, g) a sufficiently large domain \mathcal{D} of near–homogeneity and near–isotropy. To this end, let us assume that in (Σ, g) there is a region (containing a sufficiently large metric ball) in which the local orthonormal frame $x \mapsto \{\vec{\psi}_{(i)}(x)\}$ can be so chosen as to make (55) vanish, and the ratios

$$\frac{\int_{\Sigma} \sigma_{(i)}^2 d\mu_g}{\int_{\Sigma} \psi_{(i)}^a \psi_a^{(i)} d\mu_g} = \left\langle \sigma_{(i)}^2 \right\rangle_{\Sigma} , \qquad (56)$$

(where, in the latter expression, we have exploited the normalization of $\{\vec{\psi}_{(i)}\}\)$, are as small as possible with

$$\int_{\Sigma} \sigma_{(1)}^2 d\mu_g = \int_{\Sigma} \sigma_{(2)}^2 d\mu_g = \int_{\Sigma} \sigma_{(3)}^2 d\mu_g .$$
 (57)

In order to extract a natural geometric characterization of the region \mathcal{D} from these requirements let us recall that the first positive eigenvalue of the operator $-\Delta^a_b$ is provided by

$$\lambda_1 := \inf \left\{ \frac{\int_{\Sigma} \phi^b \left(-\Delta_b^a \right) \phi_a d\mu_g}{\int_{\Sigma} \phi^a \phi_a d\mu_g} \right\} , \tag{58}$$

where the inf is over all square–summable vector fields $\vec{\phi}$ over (Σ, g) which are $L^2(\Sigma)$ –orthogonal to ker Δ^a_b . Since from (56) we have

$$\left\langle \sigma_{(i)}^{2} \right\rangle_{\Sigma} \geq \lambda_{1} , \quad i = 1, 2, 3 ,$$
 (59)

this naturally suggests to select the local orthonormal frame $\{\vec{\psi}_{(i)}\}\$ by choosing the vector fields $\vec{\psi}_{(i)}$ as three independent eigenvectors, without nodal surfaces, of the operator $-\Delta^a_b$ associated with the first positive eigenvalue λ_1 , *i.e.*,

$$-\Delta_b^a \psi_{(i)}^b = \lambda_1 \psi_{(i)}^a , \quad \int_{\Sigma} \psi_{(i)}^a \psi_a^{(k)} d\mu_g = |\Sigma| \, \delta_i^k , \quad i, k = 1, 2, 3 .$$
 (60)

(we are here assuming that the multiplicity of λ_1 is ≥ 3 ; for comparison, recall that the multiplicity of the first eigenvalue of the vector Laplacian on the standard 3–sphere is 6).

According to (49), with such a choice we have $\vec{e}_{(i)} = -\lambda_1 \vec{\psi}_{(i)}$ where the normalization constant takes the natural value $C_{(i)}^{-1} := -\lambda_1$. These remarks allow to geometrically characterize the region of near-homogeneity as a region $(\mathcal{D}, {\{\vec{\psi}^{(i)}(x)\}}) \subseteq (\Sigma, g)$, of size

$$|\mathcal{D}| := \lambda_1^{-\frac{3}{2}},\tag{61}$$

endowed with the minimal shear frame $x \mapsto \{\vec{\psi}^{(i)}(x)\}_{i=1,2,3}$ generated by the chosen three independent nodal–free eigenvectors associated with λ_1 (see Figure 12).

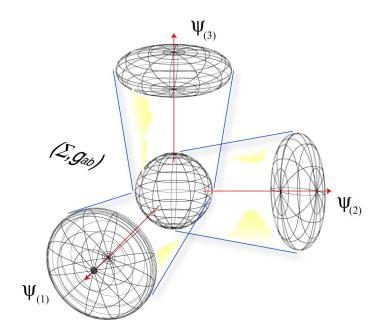


Figure 12. A pictorial representation of the (longitudinal) shear generated on a small sphere by three (independent) eigenvectors $\{\vec{\psi}_{(i)}\}_{i=1,2,3}$, associated with the first (degenerate) eigenvalue λ_1 of the vector Laplacian Δ_h^a . Such eigenvectors define a moving frame in which the shear is, in a L^2 -average sense, minimized. The region of near-homogeneity \mathcal{D} can be defined as the largest region in (Σ, g) where we can introduce such minimal shear eigenvectors.

4.2. The shear correlation lengths

We can infer a useful consequence of this geometrical characterization of \mathcal{D} if we exploit the Green function $E^a_{k'}(x,x')$, of pole $x \in \Sigma$, for the vector Laplacian Δ^a_b (see Figures 13 and 14). Let $U \subset \mathcal{D}$ be a geodesically convex neighborhood containing the point x, (we can naturally restrict our attention to the region of near-homogeneity $\mathcal{D} \subset \Sigma$). For any other point $x' \in U$ let l(x,x') denote the unique geodesic segment connecting x to x'. Parallel transport along l(x,x') allows to define a canonical isomorphism between the tangent space $T_x\mathcal{D}$ and $T_{x'}\mathcal{D}$, which maps any given vector $v(x) \in T_x\mathcal{D}$ into a corresponding vector $v_{P_{l(x,x')}} \in T_{x'}\mathcal{D}$. If $\{\zeta_{(h)}(x)\}_{h=1,2,3} \in T_x\mathcal{D}$ and

 $\{\zeta_{(k')}(x')\}_{k'=1,2,3} \in T_{x'}\mathcal{D}$, respectively, denote basis vectors, then the components of $v_{P_{l(x,x')}}$ can be expressed as

$$\left(v_{P_{l(x,x')}}\right)^{k'}(x') = \tau_h^{k'}(x',x) \, v^h(x) \,, \tag{62}$$

where $\tau_h^{k'}(x', x)$ denotes the bitensor $\in T_{x'}\mathcal{D} \otimes T_x^*\mathcal{D}$ associated with the parallel transport along l(x, x'). This characterizes the Dirac bitensorial measure in $U \subset \mathcal{D}$ according to

$$\delta_h^{k'}(x',x) := \tau_h^{k'}(x',x) \,\delta(x',x) \,, \tag{63}$$

where $\delta(x',x)$ is the standard Dirac distribution over the Riemannian manifold (\mathcal{D},g) (see [44]). The Dirac bitensor $\delta_h^{k'}(x',x)$ so defined is the elementary disturbance generating the Green function for the vector Laplacian Δ_b^a according to

$$_{x}\Delta_{h}^{a}E_{a}^{k'}(x',x) = -\delta_{h}^{k'}(x',x)$$
, (64)

where the pedex x denotes the variable on which the vector Laplacian is acting. In terms of $E_a^k(p,q)$ we can write

$$\psi_a^{(i)}(x) = \lambda_1 \int_{\Sigma_{x'}} E_a^{k'}(x', x) \, \psi_{k'}^{(i)}(x') \, d\mu_g(x'), \tag{65}$$

which, since $\int_{\Sigma} \psi_a^{(i)}(x) \, \psi_{(k)}^a(x) \, d\mu_g = |\Sigma| \, \delta_k^i$, yields

$$\frac{\lambda_1}{|\Sigma|} \int_{\Sigma_x} \int_{\Sigma_x} \psi_{h'}^{(k)}(x') E_a^{h'}(x', x) \psi_{(i)}^a(x) d\mu_g(x') d\mu_g(x) = \delta_i^k.$$
 (66)

This latter remark implies that

$$p_{(i)}^{(k)}(x',x) d\mu_g(x') d\mu_g(x) := \frac{\lambda_1}{|\Sigma|} \psi_{h'}^{(k)}(x') E_a^{h'}(x',x) \psi_{(i)}^a(x) d\mu_g(x') d\mu_g(x) , \qquad (67)$$

is a bivariate probability density describing the distribution of the geometric shear–anysotropies in (\mathcal{D}, g) , along the minimal shear frame $x \mapsto \{\vec{\psi}_{(h)}\}_{h=1,2,3}$. If we define the components of the Green function with respect to $\{\vec{\psi}_{(h)}\}_{h=1,2,3}$ according to

$$\mathbb{E}_{i}^{k}(x',x) := \psi_{h'}^{(k)}(x') E_{a}^{h'}(x',x) \psi_{(i)}^{a}(x) , \qquad (68)$$

(the minimal shear Green function), then we can rewrite (67) in the simpler form

$$p_{(i)}^{(k)}(x',x) d\mu_g(x') d\mu_g(x) := \frac{\lambda_1}{|\Sigma|} \mathbb{E}_i^k(x',x) d\mu_g(x') d\mu_g(x).$$
 (69)

It is with respect to the distribution of geometric shear described by $p_{(i)}^{(k)}(x',x) d\mu_g(x') d\mu_g(x)$ that we can measure covariances and correlations of the shear generated, according to (47), by the distribution of currents $\frac{2}{3}\nabla_k\theta - 8\pi G J_k$. To this end let us consider the expression obtained from $\nabla^a\sigma_{\parallel ab}$ by contracting with the solution w^b of (47) and integrating over (Σ, g_{ab}) , *i.e.*,

$$\int_{\Sigma} w^b \nabla^a(\sigma_{\parallel ab}) \, d\mu_g = \frac{2}{3} \int_{\Sigma} w^b \nabla_b \theta \, d\mu_g - 8\pi G \int_{\Sigma} w^b J_b \, d\mu_g . \tag{70}$$

Integrating by parts, and exploiting again the identity $\sigma_{\parallel ab} \nabla^a w^b = \frac{1}{2} \sigma_{\parallel ab} \sigma_{\parallel}^{ab}$, we easily get

$$\int_{\Sigma} \sigma_{\parallel}^{2} d\mu_{g} = 8\pi G \int_{\Sigma} w^{b} J_{b} d\mu_{g} - \frac{2}{3} \int_{\Sigma} w^{b} \nabla_{b} \theta d\mu_{g} , \qquad (71)$$

which, by taking the average with respect to (Σ, g) , provides

$$\langle \sigma_{\parallel}^{2} \rangle_{\Sigma} = 8\pi G \langle w^{b} J_{b} \rangle_{\Sigma} - \frac{2}{3} \langle w^{b} \nabla_{b} \theta \rangle_{\Sigma} . \tag{72}$$

In order to factorize the various contributions to $\langle \sigma_{\parallel}^2 \rangle_{\Sigma}$ coming from the various components of the current $8\pi G J_b - \frac{2}{3} \nabla_b \theta$, let us consider the integral representation of the solution of (47) along the minimal shear Green function (64), *i.e.*,

$$w_a(x) = -\int_{\Sigma_{x'}} \mathbb{E}_a^k(x', x) \, \tilde{j}_k(x') \, d\mu_g(x')$$
 (73)

where, for notational ease, we have introduced the components $\tilde{j}_k(x')$ of the shear-generating current density with respect to the eigen-vectors basis $\{\vec{\psi}_{(k)}\}$, according to

$$\tilde{j}_k(x') := \psi_{(k)}^{h'}(x') \left(\frac{2}{3} \nabla_{h'} \theta - 8\pi G J_{h'} \right)_{x'}. \tag{74}$$

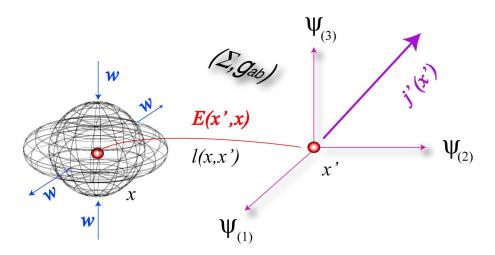


Figure 13. The "current" $\tilde{j}_k(x') := \psi_{(k)}^{h'}(x') \left(\frac{2}{3}\nabla_{h'}\theta - 8\pi G J_{h'}\right)_{x'}$, at the point x', generates a shearing vector field $\vec{w}(x)$, at the point x, by means of the Green function $\mathbb{E}_a^k(x',x)$ of the vector Laplacian Δ_h^a . In this illustration, the points x and x' are separated by a geodesic segment l(x,x'), and the shearing vector field \vec{w} is shown as deforming a spherical domain, centered on x, into an ellipsoid.

If we introduce (73) into (71) we get

$$\int_{\Sigma} \sigma_{\parallel}^2 d\mu_g = \int_{\Sigma_x} \int_{\Sigma_{x'}} \tilde{j}_k(x') \, \mathbb{E}_a^k(x', x) \, \tilde{j}^a(x) \, d\mu_g(x') \, d\mu_g(x) , \qquad (75)$$

which, according to (69), implies

$$\int_{\Sigma} \sigma_{\parallel}^{2} d\mu_{g} = \frac{|\Sigma|}{\lambda_{1}} \int_{\Sigma_{x}} \int_{\Sigma_{x'}} \tilde{j}_{b}(x') \ p_{(a)}^{(b)}(x', x) \ \tilde{j}^{a}(x) d\mu_{g}(x') d\mu_{g}(x) \ . \tag{76}$$

Note that the expression

$$Cov\left(\tilde{j},\,\tilde{j}\right) := \int_{\Sigma_x} \int_{\Sigma_{x'}} \tilde{j}_b(x') \, p_{(a)}^{(b)}(x',x) \, \tilde{j}^a(x) \, d\mu_g(x') \, d\mu_g(x) \tag{77}$$

can be naturally interpreted as the covariance, in the minimal shear frame $(\mathcal{D}, \{\vec{\psi}_{(i)}\})$, between the values of the current \tilde{j} attained at the point $x \in \mathcal{D}$ versus the values attained in neighbouring points $y \neq x$, as these points vary over \mathcal{D} . Thus (76) can be rewritten as

$$\int_{\Sigma} \sigma_{\parallel}^{2} d\mu_{g} = \frac{|\Sigma|}{\lambda_{1}} Cov\left(\tilde{j}, \tilde{j}\right) , \qquad (78)$$

or, more explicitly, in terms of the factors J and $\nabla \theta$, (see (74)),

$$\int_{\Sigma} \sigma_{\parallel}^{2} d\mu_{g} = \frac{|\Sigma|}{\lambda_{1}} \left[\frac{4}{9} Cov(\nabla \theta, \nabla \theta) + (8\pi G)^{2} Cov(J, J) - \frac{32\pi G}{3} Cov(\nabla \theta, J) \right] , \quad (79)$$

where $Cov(\circ, \bullet)$ is defined from (77) in an obvious way.

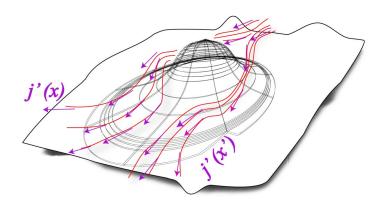


Figure 14. The Green function $\mathbb{E}_a^k(x',x)$ of the vector Laplacian Δ_h^a can be used to describe the curvature induced correlations among the distribution of the shear generating "currents" $\tilde{j}_k(x')$ and $\tilde{j}_k(x)$. By averaging these correlations over the domain of near–homogeneity one obtains the various correlation lengths, which describe the different contributions to the averaged longitudinal shear.

As customary, we standardize (the absolute values of) these covariances between 0 and 1 by dividing them by the appropriate powers of $\langle |J|^2 \rangle_{\mathcal{D}}$ and $\langle |\nabla \theta|^2 \rangle_{\mathcal{D}}$, (we are here

tacitly assuming that the main contribution to the shear generating currents comes from \mathcal{D} , i.e., $\langle |J|^2 \rangle_{\Sigma} = \langle |J|^2 \rangle_{\mathcal{D}}$, and $\langle |\nabla \theta|^2 \rangle_{\Sigma} = \langle |\nabla \theta|^2 \rangle_{\mathcal{D}}$). This defines the corresponding correlation coefficients

$$Corr\left(\nabla\theta,\,\nabla\theta\right):=\frac{Cov\left(\nabla\theta,\,\nabla\theta\right)}{\left\langle\left|\nabla\theta\right|^{2}\right\rangle_{\mathcal{D}}}\;\;;\;\;Corr\left(J,\,J\right):=\frac{Cov\left(J,\,J\right)}{\left\langle\left|J\right|^{2}\right\rangle_{\mathcal{D}}}$$

and

$$Corr\left(\nabla\theta, J\right) := \frac{Cov\left(\nabla\theta, J\right)}{\left\langle |\nabla\theta|^2 \right\rangle_{\mathcal{D}}^{\frac{1}{2}} \left\langle |J|^2 \right\rangle_{\mathcal{D}}^{\frac{1}{2}}}.$$
(80)

Note that $0 \leq Corr(\nabla \theta, \nabla \theta) \leq 1$, $0 \leq Corr(J, J) \leq 1$, whereas $-1 \leq Corr(\nabla \theta, J) \leq 1$. The scale of \mathcal{D} is set by $\lambda_1^{-\frac{1}{2}}$, (see (61), thus it follows that to such correlations we can associate the corresponding *correlation lengths* according to

$$L_{\nabla\theta,\nabla\theta} := \left[\frac{Corr\left(\nabla\theta,\,\nabla\theta\right)}{\lambda_1}\right]^{\frac{1}{2}} \; ; \; L_{J,J} := \left[\frac{Corr\left(J,\,J\right)}{\lambda_1}\right]^{\frac{1}{2}} \; ,$$

and

$$L_{\nabla\theta,J} := \left| \frac{Corr\left(\nabla\theta, J\right)}{\lambda_1} \right|^{\frac{1}{2}} , \tag{81}$$

which provide the *length scales* over which the distributions of $\nabla \theta$, and J are significantly correlated and thus contribute appreciably to the *matter-expansion shear* σ_{\parallel}^2 in \mathcal{D} (see Figure 15).

In terms of these correlation lengths we can write, (dividing both members by $|\Sigma|$ and assuming that $\langle \sigma_{\parallel}^2 \rangle_{\Sigma} = \langle \sigma_{\parallel}^2 \rangle_{\mathcal{D}}$),

$$\left\langle \sigma_{\parallel}^{2} \right\rangle_{\mathcal{D}} = \frac{4}{9} L_{\nabla\theta,\nabla\theta}^{2} \left\langle \left| \nabla\theta \right|^{2} \right\rangle_{\mathcal{D}} + (8\pi G)^{2} L_{J,J}^{2} \left\langle \left| J \right|^{2} \right\rangle_{\mathcal{D}}$$

$$\mp \frac{32\pi G}{3} L_{\nabla\theta,J}^{2} \left\langle \left| \nabla\theta \right|^{2} \right\rangle_{\mathcal{D}}^{\frac{1}{2}} \left\langle \left| J \right|^{2} \right\rangle_{\mathcal{D}}^{\frac{1}{2}} ,$$

$$(82)$$

where \mp is the sign of $-Corr(\nabla\theta, J)$. To extract useful information from this relation let us remark that

$$L_{\delta H_{\mathcal{D}}} := \left(\frac{\int_{\mathcal{D}} (\theta - \langle \theta \rangle_{\mathcal{D}})^2 d\mu_g}{\int_{\mathcal{D}} |\nabla \theta|^2 d\mu_g} \right)^{\frac{1}{2}}, \tag{83}$$

is the typical length scale associated with the spatial fluctuations of the expansion $\frac{1}{3}\theta$ with respect to the average Hubble parameter in \mathcal{D} . Since $\left(\langle \theta^2 \rangle_{\mathcal{D}} - \langle \theta \rangle_{\mathcal{D}}^2\right) = 9 \,\delta^2 H_{\mathcal{D}}$, we can write

$$\langle |\nabla \theta|^2 \rangle_{\mathcal{D}} = 9 L_{\delta H_{\mathcal{D}}}^{-2} \delta^2 H_{\mathcal{D}} .$$
 (84)

If necessary, this expression for $\langle |\nabla \theta|^2 \rangle_{\mathcal{D}}$ can be resolved into its finer components in the overdense and underdense domains into which \mathcal{D} is factorized.

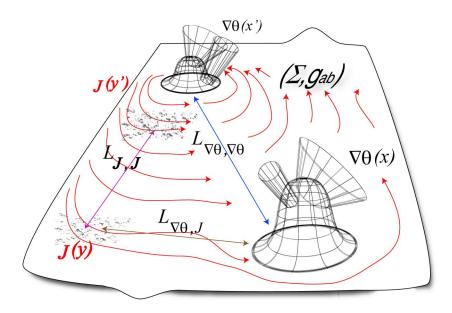


Figure 15. A pictorial rendering of the various correlation lengths associated with the local distribution of the matter current \vec{J} and the distribution of the gradient of the rate of expansion $\nabla \theta$.

Let us define

$$L_{\delta H_{\mathcal{M}}} := \left(\frac{\int_{\mathcal{M}} (\theta - \langle \theta \rangle_{\mathcal{M}})^2 d\mu_g}{\int_{\mathcal{M}} |\nabla \theta|^2 d\mu_g} \right)^{\frac{1}{2}}, \quad L_{\delta H_{\mathcal{E}}} := \left(\frac{\int_{\mathcal{E}} (\theta - \langle \theta \rangle_{\mathcal{E}})^2 d\mu_g}{\int_{\mathcal{E}} |\nabla \theta|^2 d\mu_g} \right)^{\frac{1}{2}}, \tag{85}$$

which, as above, can be interpreted as the typical length scales associated with the spatial fluctuations of the expansion $\frac{1}{3}\theta$ with respect to the local averages of the Hubble parameters in the overdense and underdense domains \mathcal{M} and \mathcal{E} (see Figure 16). Thus, if we factorize $\langle |\nabla \theta|^2 \rangle_{\mathcal{D}}$ as

$$\langle |\nabla \theta|^{2} \rangle_{\mathcal{D}} = \lambda_{\mathcal{M}} \frac{\langle |\nabla \theta|^{2} \rangle_{\mathcal{M}}}{\langle \theta^{2} \rangle_{\mathcal{M}} - \langle \theta \rangle_{\mathcal{M}}^{2}} \left(\langle \theta^{2} \rangle_{\mathcal{M}} - \langle \theta \rangle_{\mathcal{M}}^{2} \right) + (1 - \lambda_{\mathcal{M}}) \frac{\langle |\nabla \theta|^{2} \rangle_{\mathcal{E}}}{\langle \theta^{2} \rangle_{\mathcal{E}} - \langle \theta \rangle_{\mathcal{E}}^{2}} \left(\langle \theta^{2} \rangle_{\mathcal{E}} - \langle \theta \rangle_{\mathcal{E}}^{2} \right) ,$$

$$(86)$$

we can express the term $\langle |\nabla \theta|^2 \rangle_{\mathcal{D}}$ as

$$\left\langle \left| \nabla \theta \right|^{2} \right\rangle_{\mathcal{D}} = \lambda_{\mathcal{M}} L_{\delta H_{\mathcal{M}}}^{-2} \left(\left\langle \theta^{2} \right\rangle_{\mathcal{M}} - \left\langle \theta \right\rangle_{\mathcal{M}}^{2} \right) + \left(1 - \lambda_{\mathcal{M}} \right) L_{\delta H_{\mathcal{E}}}^{-2} \left(\left\langle \theta^{2} \right\rangle_{\mathcal{E}} - \left\langle \theta \right\rangle_{\mathcal{E}}^{2} \right) . \tag{87}$$

Since $(\langle \theta^2 \rangle_{\mathcal{M}} - \langle \theta \rangle_{\mathcal{M}}^2) = 9 \, \delta^2 H_{\mathcal{M}} \text{ and } (\langle \theta^2 \rangle_{\mathcal{E}} - \langle \theta \rangle_{\mathcal{E}}^2) = 9 \, \delta^2 H_{\mathcal{E}} \text{ we can re-express (84) as}$

$$\left\langle \left| \nabla \theta \right|^2 \right\rangle_{\mathcal{D}} = 9 L_{\delta H_{\mathcal{D}}}^{-2} \, \delta^2 H_{\mathcal{D}} = 9 \, \lambda_{\mathcal{M}} \, L_{\delta H_{\mathcal{M}}}^{-2} \, \delta^2 H_{\mathcal{M}} + 9 \left(1 - \lambda_{\mathcal{M}} \right) \, L_{\delta H_{\mathcal{E}}}^{-2} \, \delta^2 H_{\mathcal{E}} \,, \tag{88}$$

which implies the useful relation

$$\delta^2 H_{\mathcal{D}} = \lambda_{\mathcal{M}} \frac{L_{\delta H_{\mathcal{D}}}^2}{L_{\delta H_{\mathcal{M}}}^2} \, \delta^2 H_{\mathcal{M}} + (1 - \lambda_{\mathcal{M}}) \, \frac{L_{\delta H_{\mathcal{D}}}^2}{L_{\delta H_{\mathcal{E}}}^2} \, \delta^2 H_{\mathcal{E}} \,. \tag{89}$$

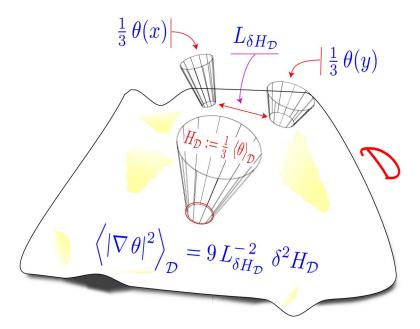


Figure 16. A representation of the length scale $L_{\delta H_{\mathcal{M}}}$ associated with the spatial fluctuations of the local expansion $\frac{1}{3}\theta$ with respect to the average Hubble parameter $H_{\mathcal{D}}$ in \mathcal{D} , and its relation with the variance $\delta^2 H_{\mathcal{D}}$ of $H_{\mathcal{D}}$ and the gradient of the expansion $\nabla \theta$. The resulting expression can be factorized, (see (88)), in its contributions coming from the underdense regions \mathcal{E} and the matter–dominated regions \mathcal{M} partitioning the domain of near–homogeneity \mathcal{D} .

In order to deal similarly with the matter-current term $\langle |J|^2 \rangle_{\mathcal{D}}$ appearing in (82), it is profitable to rewrite it as

$$\langle |J|^2 \rangle_{\mathcal{D}} = \lambda_{\mathcal{M}} \frac{\langle |J|^2 \rangle_{\mathcal{M}}}{\langle \varrho \rangle_{\mathcal{M}}^2} \langle \varrho \rangle_{\mathcal{M}}^2 + (1 - \lambda_{\mathcal{M}}) \frac{\langle |J|^2 \rangle_{\mathcal{E}}}{\langle \varrho \rangle_{\mathcal{E}}^2} \langle \varrho \rangle_{\mathcal{E}}^2 , \qquad (90)$$

where $\langle \varrho \rangle_{\mathcal{M}}$ and $\langle \varrho \rangle_{\mathcal{E}}$ respectively denote the mass density in the overdense and underdense regions \mathcal{M} and \mathcal{E} . Let us introduce the adimensional ratios, (we are using units in which c=1),

$$V_{\varrho}^{2}[\mathcal{M}] := \frac{\langle |J|^{2} \rangle_{\mathcal{M}}}{\langle \varrho \rangle_{\mathcal{M}}^{2}} = \frac{\sum_{i} v_{\mathcal{M}^{(i)}}^{2} \langle \varrho \rangle_{\mathcal{M}^{(i)}}^{2} |\mathcal{M}^{(i)}|}{\sum_{k} \langle \varrho \rangle_{\mathcal{M}^{(k)}}^{2} |\mathcal{M}^{(k)}|};$$

$$V_{\varrho}^{2}[\mathcal{E}] := \frac{\langle |J|^{2} \rangle_{\mathcal{E}}}{\langle \varrho \rangle_{\mathcal{E}}^{2}} = \frac{\sum_{\alpha} v_{\mathcal{E}^{(\alpha)}}^{2} \langle \varrho \rangle_{\mathcal{E}^{(\alpha)}}^{2} |\mathcal{E}^{(\alpha)}|}{\sum_{\beta} \langle \varrho \rangle_{\mathcal{E}^{(\beta)}}^{2} |\mathcal{E}^{(\beta)}|},$$

$$(91)$$

with $v_{\mathcal{M}^{(i)}}^2 := \frac{\left\langle |J|^2 \right\rangle_{\mathcal{M}^{(i)}}}{\left\langle \varrho \right\rangle_{\mathcal{M}^{(i)}}^2}$, (:= 0 if $\left\langle \varrho \right\rangle_{\mathcal{M}^{(i)}}^2 := 0$), and $v_{\mathcal{E}^{(\alpha)}}^2 := \frac{\left\langle |J|^2 \right\rangle_{\mathcal{E}^{(\alpha)}}}{\left\langle \varrho \right\rangle_{\mathcal{E}^{(\alpha)}}^2}$, (:= 0 if $\left\langle \varrho \right\rangle_{\mathcal{E}^{(\alpha)}}^2 := 0$). Since $V_{\varrho}^2[\mathcal{M}]$ and $V_{\varrho}^2[\mathcal{E}]$ are weighted averages of the (squared norms of the) typical velocity of matter in the overdense and underdense regions $\mathcal{M}^{(i)}$ and $\mathcal{E}^{(\alpha)}$, we can naturally interpret $V_{\varrho}^2[\mathcal{M}]$ and $V_{\varrho}^2[\mathcal{E}]$ as the (squared norm of the) typical velocity of

matter in the respective matter-dominated portion \mathcal{M} and vacuum-dominated portion \mathcal{E} of \mathcal{D} (see Figure 17). Thus, we write

$$\langle |J|^2 \rangle_{\mathcal{D}} = \lambda_{\mathcal{M}} V_{\varrho}^2[\mathcal{M}] \langle \varrho \rangle_{\mathcal{M}}^2 + (1 - \lambda_{\mathcal{M}}) V_{\varrho}^2[\mathcal{E}] \langle \varrho \rangle_{\mathcal{E}}^2 , \qquad (92)$$

with $V_{\varrho}^{2}[\mathcal{M}] \leq 1, V_{\varrho}^{2}[\mathcal{E}] \leq 1$. If we normalize this latter expression by $\langle \varrho \rangle_{\mathcal{D}}^{2}$ then we can define the (squared) typical velocity of matter in the region \mathcal{D} according to

$$V_{\varrho}^{2}[\mathcal{D}] := \frac{\langle |J|^{2} \rangle_{\mathcal{D}}}{\langle \varrho \rangle_{\mathcal{D}}^{2}} = \lambda_{\mathcal{M}} V_{\varrho}^{2}[\mathcal{M}] \frac{\langle \varrho \rangle_{\mathcal{M}}^{2}}{\langle \varrho \rangle_{\mathcal{D}}^{2}} + (1 - \lambda_{\mathcal{M}}) V_{\varrho}^{2}[\mathcal{E}] \frac{\langle \varrho \rangle_{\mathcal{E}}^{2}}{\langle \varrho \rangle_{\mathcal{D}}^{2}}. \tag{93}$$

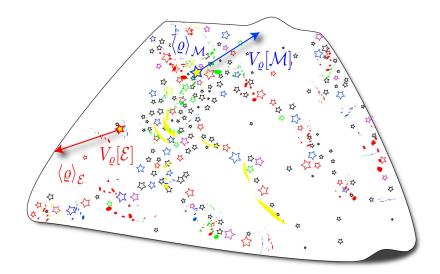


Figure 17. The average velocities $V_{\varrho}[\mathcal{M}]$ and $V_{\varrho}[\mathcal{E}]$ in the matter–dominated \mathcal{M} and in the underdense region \mathcal{E} , respectively. These quantities are defined in terms of the corresponding average densities $\langle \varrho \rangle_{\mathcal{M}}$ and $\langle \varrho \rangle_{\mathcal{E}}$.

Inserting these parametrizations into (82), and normalizing to the squared effective Hubble parameter H_D^2 , we eventually get

$$\frac{\langle \sigma_{\parallel}^{2} \rangle_{\mathcal{D}}}{H_{\mathcal{D}}^{2}} = \lambda_{\mathcal{M}} \left[4 \frac{L_{\nabla\theta,\nabla\theta}^{2}}{L_{\delta H_{\mathcal{M}}}^{2}} \left(\frac{\delta^{2}H_{\mathcal{M}}}{H_{\mathcal{D}}^{2}} \right) + V_{\varrho}^{2} [\mathcal{M}] \frac{L_{J,J}^{2}}{L_{\delta H_{\mathcal{M}}}^{2}} \left(\frac{(8\pi G)^{2} \langle \varrho \rangle_{\mathcal{M}}^{2} L_{\delta H_{\mathcal{M}}}^{2}}{H_{\mathcal{D}}^{2}} \right) \right]$$

$$+ (1 - \lambda_{\mathcal{M}}) \left[4 \frac{L_{\nabla\theta,\nabla\theta}^{2}}{L_{\delta H_{\mathcal{E}}}^{2}} \left(\frac{\delta^{2}H_{\mathcal{E}}}{H_{\mathcal{D}}^{2}} \right) + V_{\varrho}^{2} [\mathcal{E}] \frac{L_{J,J}^{2}}{L_{\delta H_{\mathcal{E}}}^{2}} \left(\frac{(8\pi G)^{2} \langle \varrho \rangle_{\mathcal{E}}^{2} L_{\delta H_{\mathcal{E}}}^{2}}{H_{\mathcal{D}}^{2}} \right) \right]$$

$$\mp V_{\varrho}^{2} [\mathcal{D}] \frac{L_{\nabla\theta,J}^{2}}{L_{\delta H_{\mathcal{D}}}^{2}} \left(\frac{32\pi G \langle \varrho \rangle_{\mathcal{D}} L_{\delta H_{\mathcal{D}}} (\delta^{2}H_{\mathcal{D}})^{\frac{1}{2}}}{H_{\mathcal{D}}^{2}} \right) .$$

4.3. The transverse gravitational shear

At this point, it is important to stress that the norm of the transverse part $2\sigma_{\perp}^2 := g^{ab}g^{cd}\sigma_{\perp ac}\sigma_{\perp bd}$, is not determined by (47). The term $\langle \sigma_{\perp}^2 \rangle_{\mathcal{D}}$ is associated with the presence of a non-trivial initial rate of variation of the conformal geometry of (\mathcal{D}, g) , *i.e.*, with initial data describing the presence of gravitational radiation of cosmological origin in (\mathcal{D}, g) (see Figure 18). We define the total energy density of gravitational waves in \mathcal{D} by

$$\varrho_{GW}^{\mathcal{D}} := \frac{\langle \sigma_{\perp}^2 \rangle_{\mathcal{D}}}{32\pi G}, \quad \text{so that} \qquad \frac{\langle \sigma_{\perp}^2 \rangle_{\mathcal{D}}}{3 H_{\mathcal{D}}^2} = 4 \frac{\varrho_{GW}^{\mathcal{D}}}{\varrho_{crit}^{\mathcal{D}}}, \tag{95}$$

where $\varrho_{crit}^{\mathcal{D}} := \frac{3H_{\mathcal{D}}^2}{8\pi G}$ is the density formally associated with the "critical density" of the standard Friedmannian model (in the region \mathcal{D} of near homogeneity). The ratio

$$\frac{\varrho_{GW}^{\mathcal{D}}}{\varrho_{crit}^{\mathcal{D}}} := \Omega_{GW}^{\mathcal{D}} , \qquad (96)$$

describing the relative strength of the energy density of gravitational waves with respect to the critical density, is the quantity conventionally used in cosmology for describing gravitational waves of cosmological origin. Thus, we parametrize the shear term $\langle \sigma_{\perp}^2 \rangle_{\mathcal{D}}$ according to

$$\Omega_{GW}^{\mathcal{D}} = \frac{\langle \sigma_{\perp}^2 \rangle_{\mathcal{D}}}{12H_{\mathcal{D}}^2} \,. \tag{97}$$

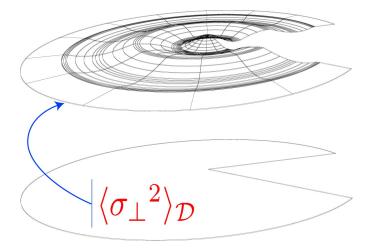


Figure 18. The transverse shear $\langle \sigma_{\perp}^2 \rangle_{\mathcal{D}}$ describes the rate of variation of the conformal geometry of (\mathcal{D}, g) , and can be associated with the presence of gravitational radiation of cosmological origin in the region of near–homogeneity (\mathcal{D}, g) .

Equipped with the above estimates, we now consider the backreaction term $\mathcal{Q}_{\mathcal{D}}$, (divided by $6 H_{\mathcal{D}}^2$). From (34) we finally arrive at the key–result of this paper:

$$\frac{1}{6H_{\mathcal{D}}^{2}} \left(\mathcal{Q}_{\mathcal{D}} + 2\langle \sigma_{\perp}^{2} \rangle_{\mathcal{D}} \right) = -\Omega_{\mathcal{Q}}^{\mathcal{D}} + 4\Omega_{GW}^{\mathcal{D}} =$$

$$\lambda_{\mathcal{M}} \left[\left(1 - 8 \frac{L_{\nabla\theta,\nabla\theta}^{2}}{L_{\delta H_{\mathcal{M}}}^{2}} \right) \left(\frac{\delta^{2}H_{\mathcal{M}}}{H_{\mathcal{D}}^{2}} \right) - 2V_{\varrho}^{2} [\mathcal{M}] \frac{L_{J,J}^{2}}{L_{\delta H_{\mathcal{M}}}^{2}} \left(\frac{(8\pi G)^{2} \langle \varrho \rangle_{\mathcal{M}}^{2} L_{\delta H_{\mathcal{M}}}^{2}}{H_{\mathcal{D}}^{2}} \right) \right]$$

$$+ (1 - \lambda_{\mathcal{M}}) \left[\left(1 - 8 \frac{L_{\nabla\theta,\nabla\theta}^{2}}{L_{\delta H_{\mathcal{E}}}^{2}} \right) \left(\frac{\delta^{2}H_{\mathcal{E}}}{H_{\mathcal{D}}^{2}} \right) - 2V_{\varrho}^{2} [\mathcal{E}] \frac{L_{J,J}^{2}}{L_{\delta H_{\mathcal{E}}}^{2}} \left(\frac{(8\pi G)^{2} \langle \varrho \rangle_{\mathcal{E}}^{2} L_{\delta H_{\mathcal{E}}}^{2}}{H_{\mathcal{D}}^{2}} \right) \right]$$

$$+ \lambda_{\mathcal{M}} (1 - \lambda_{\mathcal{M}}) \frac{(H_{\mathcal{E}} - H_{\mathcal{M}})^{2}}{H_{\mathcal{D}}^{2}} \pm 2V_{\varrho}^{2} [\mathcal{D}] \frac{L_{\nabla\theta,J}^{2}}{L_{\delta H_{\mathcal{D}}}^{2}} \left(\frac{32\pi G \langle \varrho \rangle_{\mathcal{D}} L_{\delta H_{\mathcal{D}}} (\delta^{2}H_{\mathcal{D}})^{\frac{1}{2}}}{H_{\mathcal{D}}^{2}} \right) .$$

$$(98)$$

together with the formula for the averaged scalar curvature (see Figure 19):

$$\Omega_{\mathcal{R}}^{\mathcal{D}} + \Omega_{\Lambda}^{\mathcal{D}} = 1 - \Omega_{m}^{\mathcal{D}} - \Omega_{\mathcal{O}}^{\mathcal{D}} \quad \text{with} \quad \Omega_{\mathcal{O}}^{\mathcal{D}} \quad \text{from above} .$$
 (99)

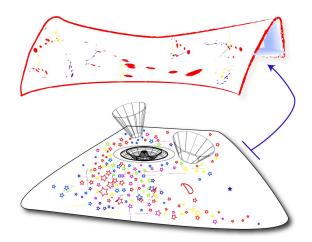


Figure 19. The kinematical backreaction, as described by (98), has, in the course of evolution, led to the emergence of a dynamical curvature term $\Omega_{\mathcal{R}}^{\mathcal{D}}$ (99) in the region of near-homogeneity (\mathcal{D}, g) .

4.4. Bound on kinematical backreaction in the matter-dominated Late Universe

We are now going to invoke approximate assumptions in order to illustrate the result {(98, 99)}. At this stage the reader may critically compare our set of assumptions with the assumptions he would wish to make. At any rate, the following discussion employs simplifying assumptions and a more refined analysis has to take care of the neglected terms.

At the stage we arrived at with the above formulae for the backreaction term and the averaged scalar curvature, it is clear what is the potential contribution of the various terms involved. In particular, if, in line with the above analysis, we now assume that: (i)

$$V_{\rho}[\mathcal{E}] = 0 \; ; \; V_{\rho}[\mathcal{M}] = 0 \quad , \tag{100}$$

namely that we are describing the region of near homogeneity \mathcal{D} in a frame comoving with matter \parallel ;

(ii)

$$\Omega_{GW}^{\mathcal{D}} \ll 1 \,, \tag{101}$$

i.e., absence of significant gravitational radiation of cosmological origin, then we finally obtain for the total kinematical backreaction parameter (39):

$$\Omega_{\mathcal{Q}}^{\mathcal{D}} \simeq \lambda_{\mathcal{M}} \left[8 \left(\frac{L_{\nabla\theta,\nabla\theta}^{2}}{L_{\delta H_{\mathcal{M}}}^{2}} \right) - 1 \right] \frac{\delta^{2} H_{\mathcal{M}}}{H_{\mathcal{D}}^{2}} + (1 - \lambda_{\mathcal{M}}) \left[8 \left(\frac{L_{\nabla\theta,\nabla\theta}^{2}}{L_{\delta H_{\mathcal{E}}}^{2}} \right) - 1 \right] \frac{\delta^{2} H_{\mathcal{E}}}{H_{\mathcal{D}}^{2}} - \lambda_{\mathcal{M}} (1 - \lambda_{\mathcal{M}}) \frac{(H_{\mathcal{E}} - H_{\mathcal{M}})^{2}}{H_{\mathcal{D}}^{2}} \right] .$$
(102)

This provides a reliable estimate in terms of the natural physical parameters involved. As expected, the shear terms (responsible for the factors proportional to $L^2_{\nabla\theta,\nabla\theta}/L^2_{\delta H_{\mathcal{M}}}$ and $L^2_{\nabla\theta,\nabla\theta}/L^2_{\delta H_{\mathcal{E}}}$) tend to attenuate the overall negative contribution of the fluctuations of the Hubble parameter. In a self-gravitating system with long-ranged interactions it is difficult to argue, if the $\nabla \theta - \nabla \theta$ current correlation length $L_{(\nabla \theta, \nabla \theta)}$ is smaller, larger or comparable to the expansion fluctuation length $L_{\delta H_{\mathcal{D}}}$. On the one hand, the above estimate indicates that the attenuation mechanism due to shear fluctuations cannot compensate for the global (i.e. on the homogeneity scale) negative contribution generated by $\delta^2 H_{\mathcal{E}}/H_{\mathcal{D}}^2$ and $\delta^2 H_{\mathcal{M}}/H_{\mathcal{D}}^2$, since – due to the assumption of existence of a scale of homogeneity and, in addition, due to our implicit assumption of a globally almost isotropic state – the large–scale bulk flow must cease to display correlations and will be on some large scale subordered to the global Hubble flow pattern. This latter, however, could display large-scale fluctuations or not, and it is therefore to be expected that the ratio of the correlation lengths must be small, in conformity with our setup, only if there are significant differences between the globally averaged homogeneous state and a homogeneous solution which, this latter, features no fluctuations. On the other hand, we are confident that, on the void scale, the two correlation lengths are certainly comparable, and the shear term may also dominate over the expansion fluctuation term in $\mathcal{Q}_{\mathcal{E}}$. This latter property was generically found in the Newtonian analysis [14] and it can be summarized by the expectation that the kinematical backreaction term would act as a Kinematical Dark Matter rather than as a Kinematical Dark Energy on the scale of voids (see [8] for a discussion), whereby on the global scale the domination of the expansion fluctuation term is possible and would then argue for an interpretation as Kinematical Dark Energy.

|| These, henceforth neglected, terms would be relevant in the interpretation advanced by Wiltshire and his collaborators [62, 20, 63, 64, 40, 65].

It appears to us that this is a fixed point of the analysis, since in any case a non-vanishing fraction $\frac{L^2_{\nabla\theta,\nabla\theta}}{L^2_{\delta H_{\mathcal{M}}}}$ and $\frac{L^2_{\nabla\theta,\nabla\theta}}{L^2_{\delta H_{\mathcal{E}}}}$ is going to add a negative contribution to $\mathcal{Q}_{\mathcal{D}}$ (a positive contribution to $\Omega^{\mathcal{D}}_{\mathcal{Q}}$) and, therefore, neglecting this term will still allow us to provide bounds on the expected (or for some model prior necessary) fluctuations. As an estimate for the large-scale asymptotics we may, along the lines of this reasoning, propose the following simple formula for a rough, but to our opinion robust *lower bound* on a *negative* kinematical backreaction parameter, valid on the largest scales:

$$-\Omega_{\mathcal{Q}}^{\mathcal{D}} < (1 - \lambda_{\mathcal{M}}) \frac{\delta^2 H_{\mathcal{E}}}{H_{\mathcal{D}}^2} + \lambda_{\mathcal{M}} \frac{\delta^2 H_{\mathcal{M}}}{H_{\mathcal{D}}^2} + \lambda_{\mathcal{M}} (1 - \lambda_{\mathcal{M}}) \frac{(H_{\mathcal{E}} - H_{\mathcal{M}})^2}{H_{\mathcal{D}}^2} . (103)$$

With this formula we can bound a positive kinematical backreaction $\mathcal{Q}_{\mathcal{D}}$ from above, which provides information on the maximally expected backreaction and, in turn, on the maximally expected magnitude of the global averaged scalar curvature, to which we turn now.

4.5. Bound on the averaged scalar curvature in the matter-dominated Late Universe

Adopting the above restrictions of the general formula (98) we can write down an estimate for a global upper bound on the sum of a positive curvature parameter (corresponding to a negative averaged curvature) and the cosmological constant parameter, valid on the homogeneity scale. Using (7), (103), and $\Omega_m^{\mathcal{D}} = (1 - \lambda_{\mathcal{M}})\Omega_m^{\mathcal{E}} + \lambda_{\mathcal{M}}\Omega_m^{\mathcal{M}}$, we immediately get

$$\Omega_{\mathcal{R}}^{\mathcal{D}} + \Omega_{\Lambda}^{\mathcal{D}} = 1 - \Omega_{m}^{\mathcal{D}} - \Omega_{\mathcal{Q}}^{\mathcal{D}}$$

$$< 1 + (1 - \lambda_{\mathcal{M}}) \left[-\Omega_{m}^{\mathcal{E}} + \frac{\delta^{2} H_{\mathcal{E}}}{H_{\mathcal{D}}^{2}} \right] + \lambda_{\mathcal{M}} \left[-\Omega_{m}^{\mathcal{M}} + \frac{\delta^{2} H_{\mathcal{M}}}{H_{\mathcal{D}}^{2}} \right] + \lambda_{\mathcal{M}} (1 - \lambda_{\mathcal{M}}) \frac{(H_{\mathcal{E}} - H_{\mathcal{M}})^{2}}{H_{\mathcal{D}}^{2}}.$$
(104)

The above formula demonstrates that the major players in a discussion on the maximal magnitude of the averaged scalar curvature will be (i) the volume fraction of occupied regions, (ii) the matter densities on the two regional scales, and (iii) the fluctuations in the volume–averaged Hubble parameters on the two regional scales, all normalized by the global volume Hubble rate that, this latter, can also be determined through measurement of regional parameters in view of $H_{\mathcal{D}} = (1 - \lambda_{\mathcal{M}})H_{\mathcal{E}} + \lambda_{\mathcal{M}}H_{\mathcal{M}}$. We are now going to discuss this latter result more quantitatively.

5. Concluding discussion

First, an important remark that is relevant irrespective of whether we use a simple or a more refined estimating formula, and also irrespective of how exactly we determine the right-hand-side of, e.g. the inequality (104) from models or observations: in any case we would obtain a non-conclusive result for the value of the averaged scalar curvature itself due to the obvious degeneracy of the left-hand-side of Eq. (104). This latter depends on the value for the cosmological constant parameter that we have to choose ad hoc. For example, suppose that the right-hand-side of (104) (representing the measured

physical properties) would return a value 0.7 (now and in what follows concentrating on values today), we could not discriminate between the concordance model, i.e. adopting $\Omega_{\Lambda}^{\mathcal{D}_0} = 0.7$, and at the same time $\Omega_{\mathcal{R}}^{\mathcal{D}_0} = 0$, and a backreaction–driven cosmology with an intrinsic physical curvature parameter $\Omega_{\mathcal{R}}^{\mathcal{D}_0} = 0.7$ and vanishing cosmological constant. Such a value would therefore be compatible with two models of very different physical nature. An estimate would only be conclusive by setting a prior on the value of the cosmological constant. Only in the case where we would "exorcise" a cosmological constant, $\Omega_{\Lambda}^{\mathcal{D}_0} = 0$, a measurement of the right-hand-side of (104) would be conclusive, since we could clearly discriminate between a zero-curvature universe model and a model with large curvature parameter. This degeneracy provides an obstacle especially in the expected cases of (i) the need of a dominating positive cosmological constant in the concordance model, and (ii) a substantial negative averaged curvature in a backreactiondriven cosmology (since in that case, by definition, $\Omega_{\mathcal{R}}^{\mathcal{D}_0} > 0$). However, despite this degeneracy, the physical status of the concordance model is weaker, since a conspiracy is required between the scale-independent value of the cosmological constant and the scale—dependent physical averages that can in principle be measured on any scale: even if such a conspiracy would hold on the largest scale \mathcal{D} , it is likely to be violated on smaller scales, a remark that essentially mirrors the status of a "fitting model" compared to a physical model for the averaged variables.

Notwithstanding, an estimate of the right-hand-side of (104), or the more general formulae derived in this paper, is possible and useful, and we are now suggesting strategies for its realization.

5.1. Strategy 1 – numerical simulations and analytical models

Despite the fact that we wish to estimate Riemannian properties of the presentday Universe, the derived estimates for the large-scale averaged scalar curvature are determined by average properties on the scales of voids and matter-dominated regions. This in turn would suggest, as a first approximation, to determine the required regional parameters from a standard Newtonian N-body simulation. Thereby we accept to ignore the differences to the values that would be obtained for the Riemannian averages, but we expect to get an idea for the relative magnitudes of matter and expansion fluctuations within a well–studied framework. The determination of the regional parameters has to be done by controlled N-body simulations, this control respecting the mutual dependence of all the parameters involved: the volume fraction of matterdominated regions, the calculation of averages and their fluctuation properties; both sensibly depend on spatial and particle resolution as well as on definitions of, e.g. void-finding algorithms and the employed thresholds on what we consider as overand underdensities. In any case it is important to determine values within a single set of priors on the construction of the simulation and attaching a precise meaning to the involved parameters.

Alternatively, an analytical estimate using relativistic models for the inhomo-

geneities can be investigated, first using perturbation theory along the lines of [37, 41, 42, 2], and its nonlinear extensions [53], or studying constraints on the size of voids from swiss cheese—type or peak models [46, 47, 58]. In this context we are currently generalizing the Newtonian analysis [14], which is built on a relativistic generalization of a non—perturbative evolution model. In this model, the (root of the) metric fluctuations are calculated perturbatively, which is sensible, since the amplitude of metric perturbations is indeed small. Combining this with the exact averages then allows to take into account that the metric derivatives may not be small.

In all these cases we can directly estimate the shear terms, since the assumption of a frame comoving with matter is adopted.

Related to the time–evolution properties in N–body simulations or explicit analytical models we may also approach the problem dynamically from the point of view of effective (spatially averaged) Einstein equations. We may focus on the dynamical late–time properties of typical regions on the regional scales. As an example we may exploit the kinematically averaged Einstein equations [4], valid on any scale, and roughly estimate their time–asymptotics for a typical matter–dominated region. The aim would consist in understanding gravitationally bound systems and a corresponding virial equilibrium assumption that would constrain the involved energies. For example, if such a virialized state is characterized by a stationary "stable–clustering" volume $V_{\mathcal{M}}$, then the averaged Raychaudhuri equation [4] on \mathcal{M} provides a relation between the averaged matter density and the kinematical fluctuations \P :

$$4\pi G \langle \varrho \rangle_{\mathcal{M}} = \mathcal{Q}_{\mathcal{M}} + \Psi_{\mathcal{M}} \; ; \; \Omega_m^{\mathcal{M}} = -4 \left(\Omega_{\mathcal{Q}}^{\mathcal{M}} + \Omega_{\Psi}^{\mathcal{M}} \right) \; . \tag{105}$$

Such a condition would replace the need for estimating fluctuations on typical domains \mathcal{M} . With neglection of the shear term and terms contained in $\Psi_{\mathcal{M}}$ the above relation would read $4\pi G \langle \varrho \rangle_{\mathcal{M}} \cong 6 \, \delta^2 H_{\mathcal{M}}$, or $\Omega_m^{\mathcal{M}} \cong 24 \, \delta^2 H_{\mathcal{M}}$, which still requires estimation of $\Omega_m^{\mathcal{M}}$.

5.2. Strategy 2 - observations

The most direct, a priori model—independent strategy is, of course, to determine the values of the required parameters through observations. While this strategy is in principle free of priors on the spatial geometry, the *interpretation* of observational results has to involve model priors. Note that, at any rate, a model—dependence arises due to the fact that a volume—averaged value needs information on metrical properties, i.e. the volume depends on the geometry which is not directly observable (see, e.g., [33, 45] for strategies related to the determination of metrical properties). Actually all ingredients that are needed in our estimates are controversal in the literature, and accordingly an

¶ We have inserted a phenomenological term $\Psi_{\mathcal{M}}$, together with the corresponding adimensional parameter, as an average over kinematical terms that include other forces relevant on regions \mathcal{M} . This term could have any sign and would be associated with velocity dispersion (compare [12] for a derivation of the corresponding non–averaged terms in a Newtonian setting – note also that vorticity is an important stabilization term that would have to be included in such a constraint).

observational determination would involve an ample range of values for the parameters and would suffer from the fact that different methods and interpretation mechanisms are necessarily involved and consequently would imply a loss of control on the mutual dependence of the parameters.

5.3. Illustration

Let us now put different model assumptions on the averaged curvature into perspective by just choosing some numbers for the physical properties on the regional domains. We write down the bound (104) for (i) the concordance model with (let us take rough numbers) $\Omega_m^{\mathcal{D}_0} = 0.3$, $\Omega_{\mathcal{R}}^{\mathcal{D}_0} = 0$, $\Omega_{\Lambda}^{\mathcal{D}_0} = 0.7$, and (ii) an extreme backreaction-driven model with $\Omega_m^{\mathcal{D}_0} = 0.3$, $\Omega_{\mathcal{R}}^{\mathcal{D}_0} = 1$, and $\Omega_{\Lambda}^{\mathcal{D}_0} = 0$; we obtain on the left-hand-side of (104) the value LHS= 0.7 for the former and LHS= 1 for the latter. The right-hand-side of (104) reads:

RHS =
$$1 - 0.3 + (1 - \lambda_{\mathcal{M}_0}) \alpha_{\mathcal{E}_0} + \lambda_{\mathcal{M}_0} \alpha_{\mathcal{M}_0} + \lambda_{\mathcal{M}_0} (1 - \lambda_{\mathcal{M}_0}) \frac{(H_{\mathcal{E}_0} - H_{\mathcal{M}_0})^2}{H_{\mathcal{D}_0}^2}$$
, (106)
with $\alpha_{\mathcal{E}_0} := \frac{\delta^2 H_{\mathcal{E}}}{H_{\mathcal{D}}^2} (t_0)$; $\alpha_{\mathcal{M}_0} := \frac{\delta^2 H_{\mathcal{M}}}{H_{\mathcal{D}}^2} (t_0)$.

Here, we have first ignored the possibility of choosing different values for the regional matter–density parameters to ease the comparison. To make the average expansion properties concrete, we employ our scaling models for $H_{\mathcal{E}_0}$ and $H_{\mathcal{M}_0}$, see Eq. (35)ff., with a transition value $\lambda_{\mathcal{M}_0}^{cr} \cong 0.1$.

The reader may now specify the free parameters involved $(\lambda_{\mathcal{M}_0}, \alpha_{\mathcal{E}_0}, \alpha_{\mathcal{M}_0})$. Considering a maximal range for the volume fraction, $0 < \lambda_{\mathcal{M}_0} < 0.5$, we then obtain RHS = $0.7 + \alpha_{\mathcal{E}_0}$ for a completely empty universe model, and RHS = $0.7 + 0.5(\alpha_{\mathcal{E}_0} + \alpha_{\mathcal{M}_0}) + 0.25 \cdot 0.09$, for a volume–equipartition of over– and underdense regions. This shows how global constraints imposed by our model priors would constrain the fluctuation terms. E.g., a value of $\alpha_{\mathcal{E}_0} = 0.3$ would be the minimally necessary fluctuation amplitude of the expansion rate on the void scale, if the expectation from the extreme backreaction–driven model, that has practically emptied the Universe, is met. For a non–zero $\lambda_{\mathcal{M}_0}$ we have to also specify $\alpha_{\mathcal{M}_0}$.

As another example let us now assume different density parameters on the different regions. For a range of values for the volume fraction of occupied regions $\lambda_{\mathcal{M}_0} = 0.2; 0.3; 0.4$ (remember that this parameter is the relativistic volume fraction), we for example get with the priors on the global density parameter, $\Omega_m^{\mathcal{P}_0} \approx 0.3$, and the density in voids $\Omega_m^{\mathcal{E}_0} \cong 0.03$ (i.e. roughly 10 percent of the average density is found in voids) the corresponding values $\Omega_m^{\mathcal{M}_0} = 1.38; 0.93; 0.71$. By working out a stationarity assumption in line with (105), we could then find $\alpha_{\mathcal{M}_0}$ directly from the density parameter in matter–dominated regions.

At this stage we leave it to the reader to exploit the result further and to understand the relations of assumed or measured numbers to the global model priors according to his/her experience.

5.4. Concluding remarks on the concordance model

In order to reconcile the standard concordance model with the estimated bounds on the averaged scalar curvature, the above discussion indicates that this would be difficult, since for an assumed cosmological constant parameter of 0.7, the curvature parameter acquires *additive* pieces due to the fluctuations of the Hubble parameter on the two regional scales. Overall, the above (rough) discussion would suggest that, independent of the prior on a specific value of the cosmological constant parameter in between 0 and a value that compensates the matter density parameter (in our example 0.7), the averaged curvature would be negative.

The remaining question is, how robust this latter result is, given our assumptions. For this purpose we are taking the role of advocating the standard concordance model by pushing the estimates to their extremes. For this end we have to argue that all the additional contributions due to inhomogeneities are negligible, so that our formulae in fact reduce to the standard Hamiltonian constraint for a homogeneous distribution of matter and curvature. Only in this case the concordance model, i.e. a zero-curvature universe model, can be reconciled with the *physical space*. This statement implies that there must be a conspiracy between (A1) the shear terms on both regional scales, (A2) the expansion terms on both regional scales, and (A3) the difference between the Hubble rates on those regional scales, such that the overall contribution of these terms cancels on the homogeneity scale. Alternatively, we could conjecture that (B1) the magnitudes of the involved fluctuation amplitudes in our formulae are quantitatively negligible and (B2) that $H_{\mathcal{E}} \cong H_{\mathcal{M}}$. However, these latter options are unrealistic, since we would have to require negligible fluctuation amplitudes also on regional scales (ad B1), and that e.g. a cluster of galaxies participates in the full Hubble flow (ad B2).

Whether the above conspiracy (A) could hold is difficult to test. However, we know that it holds in a Newtonian model due to boundary conditions [13], [14], i.e. this conspiracy is suggesting that the present–day Universe can be effectively described in Newtonian terms [36], i.e. it is equivalent to saying that the structure formation history had no impact on the evolution of the averaged curvature, and fluctuations have been decoupled from the geometry (being a dynamical variable in general relativity) until today. Although we cannot exclude this possibility, it relies on a fine–tuning assumption that can be physically justified for a Euclidean universe model, where the curvature distribution trivially satisfies an equipartition law (since there is no curvature). As we have discussed, we cannot expect such an equipartition of curvature in the general case, especially when the partitioning is biased towards a volume–dominance of underdense regions (negative curvature).

Thus, to reconcile the standard concordance model with the physical average of the present–day Universe is essentially equivalent with postulating an equipartition law for the scalar curvature on the homogeneity scale \mathcal{D} , hence a fine–tuning assumption on the curvature distribution. Here, one should be aware of the fact that such an equipartition law must be the result of a conservation law for the scalar curvature in a dynamical

situation, similar as an equipartition of the density distribution on \mathcal{D} being the result of restmass conservation. We know that such a conservation law does not exist in general. In the case of a dust matter model it is replaced by the condition (see [8] for a detailed discussion):

$$\frac{1}{V_{\mathcal{D}}^{2}} \partial_{t} \left(\mathcal{Q}_{\mathcal{D}} V_{\mathcal{D}}^{2} \right) + \frac{1}{V_{\mathcal{D}}^{2/3}} \partial_{t} \left(\langle \mathcal{R} \rangle_{\mathcal{D}} V_{\mathcal{D}}^{2/3} \right) = 0 , \qquad (107)$$

i.e. a particular dynamical combination of kinematical fluctuations and averaged scalar curvature is conserved, not the averaged scalar curvature itself, that here would be represented by the conservation of the Yamabe functional $\langle \mathcal{R} \rangle_{\mathcal{D}} V_{\mathcal{D}}^{2/3}$. This does not mean that such a conservation law is excluded, but it would be equivalent to an uncoupled evolution of fluctuations in a constant–curvature space section, since $\partial_t \left(\langle \mathcal{R} \rangle_{\mathcal{D}} V_{\mathcal{D}}^{2/3} \right) = 0$ implies $\langle \mathcal{R} \rangle_{\mathcal{D}} \propto V_{\mathcal{D}}^{-2/3}$. It is interesting that the mechanism of a backreaction–driven model relies on a coupled evolution between $\mathcal{Q}_{\mathcal{D}}$ and $\langle \mathcal{R} \rangle_{\mathcal{D}}$ (thoroughly discussed in [7, 15]), hence, it genuinely violates an equipartition of curvature.

5.5. Summary

We conclude that we need a fine–tuning assumption on the scalar curvature distribution (an equipartition law on the scale of homogeneity) in order to reconcile the concordance model as a viable model for the physical properties of the present–day Universe. Dynamically, this hypothesis implies an uncoupled evolution of kinematical fluctuations and intrinsic curvature. If such a hypothesis is not adopted, our investigations point to an overall negative averaged scalar curvature. Measuring fluctuations in the volume Hubble rate on the two regional scales together with the volume fraction of occupied regions would allow us to support or to rule out a large negative averaged scalar curvature, required for an extreme backreaction–driven model, only if $\Lambda=0$. The crux in this consideration is the degeneracy by assuming a non–zero cosmological constant. However, if the large value for the fluctuations needed for a backreaction–driven model is achievable (for calculations and discussions of estimates see [14]; [56], Sect.3.3; [53] and [42, 43]), there would be good reasons to shift our interpretation from the assumption of a "curvature–compensating" Λ to the acceptance of a substantial negative physical curvature.

Acknowledgements

This work is supported by the Ministero dell' Universita' e della Ricerca Scientifica under the PRIN project 'The Geometry of Integrable Systems'. TB acknowledges support by and hospitality at the University of Pavia during working visits. Thanks go to Martin Kerscher for valuable remarks during the preparation of the manuscript, to Ruth Durrer, Martin Kunz and Syksy Räsänen for useful discussions, and to Henk van Elst for comments on the final manuscript.

References

- [1] P. Astier et al.: The Supernova Legacy Survey: measurement of Ω_m , Ω_{Λ} and w from the first year data set. Astron. & Astrophys. 447, 31 (2006).
- [2] J. Behrend, I.A. Brown, G. Robbers: Cosmological backreaction from perturbations. JCAP 0801, 013 (2008).
- [3] R. Blumenhagen, B. Kors, D. Lüst and S. Stieberger: Four-dimensional string compactifications with D-branes, orientifolds and fluxes. Phys. Rep. **445**, 1 (2007).
- [4] T. Buchert: On average properties of inhomogeneous fluids in general relativity: 1. dust cosmologies. Gen. Rel. Grav. **32**, 105 (2000).
- [5] T. Buchert: On average properties of inhomogeneous fluids in general relativity: 2. perfect fluid cosmologies. Gen. Rel. Grav. 33, 1381 (2001).
- [6] T. Buchert: A cosmic equation of state for the inhomogeneous universe: can a global far–from-equilibrium state explain dark energy?. Class. Quant. Grav. 22, L113 (2005).
- [7] T. Buchert: On globally static and stationary cosmologies with or without a cosmological constant and the Dark Energy problem. Class. Quant. Grav. 23, 817 (2006).
- [8] T. Buchert: Dark Energy from structure a status report. Gen. Rel. Grav. 40, 467 (2008).
- [9] T. Buchert and M. Carfora: Regional averaging and scaling in relativistic cosmology. Class. Quant. Grav. 19, 6109 (2002).
- [10] T. Buchert and M. Carfora: Cosmological parameters are 'dressed'. Phys. Rev. Lett. 90, 31101-1-4 (2003).
- [11] T. Buchert and M. Carfora: The cosmic quartet: cosmological parameters of a smoothed inhomogeneous spacetime. in: 12th JGRG Meeting, Tokyo 2002, M. Shibata et al. (eds.), pp. 57-161 (2003); astro-ph/0312621.
- [12] T. Buchert and A. Domínguez: Adhesive gravitational clustering. Astron. Astrophys. 438, 443 (2005).
- [13] T. Buchert and J. Ehlers: Averaging inhomogeneous Newtonian Cosmologies. Astron. Astrophys. **320**, 1 (1997).
- [14] T. Buchert, M. Kerscher and C. Sicka: Backreaction of inhomogeneities on the expansion: the evolution of cosmological parameters. Phys. Rev. D 62, 043525-1-21 (2000).
- [15] T. Buchert, J. Larena and J.-M. Alimi: Correspondence between kinematical backreaction and scalar field cosmologies the 'morphon field'. Class. Quant. Grav. 23, 6379 (2006).
- [16] Capozziello, S., Cardone, V.F., Troisi, A.: Reconciling Dark Energy models with f(R) theories. Phys. Rev. D. **71**, 043503 (2005).
- [17] M. Carfora and T. Buchert: Ricci flow deformation of cosmological initial data sets. In: 14th International Conference on Waves and Stability in Continuous Media, eds. N. Mangana, R. Monaco, S. Rionero, World Scientific, pp. 118–127 (2008); arXiv:0801.0553.
- [18] M. Carfora and A. Marzuoli: Model geometries in the space of Riemannian structures and Hamilton's flow. Class. Quant. Grav. 5, 659 (1988).
- [19] M. Carfora and K. Piotrkowska: Renormalization group approach to relativistic cosmology. Phys. Rev. D 52, 4393 (1995).
- [20] B.M.N. Carter, B.M. Leith, S.C.C. Ng, A.B. Nielsen, and D.L. Wiltshire: Type Ia supernovae tests of fractal bubble universe with no cosmic acceleration. arXiv:astro-ph/0504192 (2005).
- [21] M.–N. Célérier: Do we really see a cosmological constant in the supernovae data? Astron. Astrophys. **353**, 63 (2000).
- [22] C Clarkson, M. Cortes, B.A. Bassett: Dynamical Dark Energy or simply cosmic curvature? JCAP 0708, 011 (2007).
- [23] J.M. Colberg, R.K. Sheth, A. Diaferio, L. Gao and N. Yoshida, Mon. Not. Roy. Astr. Soc. 360, 216 (2005).
- [24] E.J. Copeland, M. Sami and S. Tsujikawa: Dynamics of Dark Energy. Int. J. Mod. Phys. D 15, 1753 (2006).

- [25] S. Das, N. Banarjee and N. Dadhich: Curvature-driven acceleration: a utopia or a reality? Class. Quant. Grav. 23, 4159 (2006).
- [26] G.F.R. Ellis: Relativistic cosmology its nature, aims and problems. in *General Relativity and Gravitation* (D. Reidel Publishing Co., Dordrecht), pp. 215–288 (1984).
- [27] G.F.R. Ellis and T. Buchert: The Universe seen at different scales. Phys. Lett. A. (Einstein Special Issue) **347**, 38 (2005).
- [28] G.F.R. Ellis and W. Stoeger: The 'fitting problem' in cosmology. Class. Quant. Grav. 4, 1697 (1987).
- [29] Enqvist, K., Mattsson, T.: The effect of inhomogeneous expansion on the supernova observations. JCAP 0702, 019 (2007)
- [30] S.R. Furlanetto and T. Piran: The evidence of absence: galaxy voids in the excursion set formalism. Mon. Not. Roy. Astr. Soc. **366**, 467 (2006).
- [31] R.S. Hamilton: The formation of singularities in the Ricci flow. In *Surveys in Differential Geometry Vol 2*, eds. C.–C. Hsiung and S.–T. Yau, International Press, Cambridge MA, pp. 7–136 (1995).
- [32] C. Hellaby: Volume matching in Tolman models. Gen. Rel. Grav. 20, 1203 (1988).
- [33] C. Hellaby: The mass of the cosmos. Mon. Not. Roy. Astron. Soc. 370, 239 (2006).
- [34] F. Hoyle and M.S. Vogeley: Voids in the 2dF galaxy redshift survey. Astrophys. J. **607**, 751 (2004).
- [35] J. Jost, Partial differential equations, Springer (2002); Chap. 8.
- [36] A. Ishibashi and R.M. Wald: Can the acceleration of our Universe be explained by the effects of inhomogeneities? Class. Quant. Grav. 23, 235 (2006).
- [37] E.W. Kolb, S. Matarrese and A. Riotto: On cosmic acceleration without Dark Energy. New J. Phys. 8, 322 (2006).
- [38] E. Komatsu et al.: Five—year Wilkinson Microwave Anisotropy Probe (WMAP) observations: cosmological interpretation. arXiv:0803.0547 (2008).
- [39] O. Lahav: Observational tests of FLRW world models. Class. Quant. Grav. 19, 3517 (2002).
- [40] B.M. Leith, C.C.S. Ng, D.L. Wiltshire: Gravitational energy as dark energy: concordance of cosmological tests. Astrophys. J. 672, L91 (2008).
- [41] N. Li and D.J. Schwarz: On the onset of cosmological backreaction. Phys. Rev. D 76, 083011 (2007).
- [42] N. Li and D.J. Schwarz: Signatures of cosmological backreaction. arXiv:0710.5073 (2007).
- [43] N. Li, M. Seikel and D.J. Schwarz: Is Dark Energy an effect of averaging? arXiv:0801.3420 (2008).
- [44] A. Lichnerowicz, Pub. Math. de l'I.E.H.S. 10, 5 (1961) (in French).
- [45] T.H.C. Lu, C. Hellaby: Obtaining the spacetime metric from cosmological observations. Class. Quant. Grav. 24, 4107 (2007).
- [46] V. Marra, E.W. Kolb, S. Matarrese, A. Riotto: On cosmological observables in a swiss-cheese universe. Phys. Rev. D 76, 123004 (2007).
- [47] V. Marra, E.W. Kolb, S. Matarrese: Light-cone averages in a swiss-cheese universe. Phys. Rev. D 77, 023003 (2008).
- [48] T. Mattsson: Dark energy as a mirage. arXiv:0711.4264 (2007).
- [49] T. Mattsson, M. Ronkainen: Exploiting scale dependence in cosmological averaging. JCAP 0602, 004 (2008).
- [50] L. Mersini-Houghton, E. Kafexhiu: Nontrivial geometries: bounds on the curvature of the Universe. Astroparticle Physics 29, 167 (2008).
- [51] A. Paranjape, T.P. Singh: The possibility of cosmic acceleration via spatial averaging in Lemaître Tolman Bondi models. Class. Quant. Grav. 23, 6955 (2006).
- [52] A. Paranjape and T.P. Singh: Explicit cosmological coarse graining via spatial averaging. Gen. Rel. Grav. 40, 139 (2008).
- [53] A. Paranjape and T.P. Singh: Structure formation, backreaction and weak gravitational fields.

JCAP **0803**, 023 (2008).

- [54] S. Räsänen: Dark Energy from backreaction. JCAP **0402**, 003 (2004).
- [55] S. Räsänen: Constraints on backreaction in dust universes. Class. Quant. Grav. 23, 1823 (2006).
- [56] S. Räsänen: Accelerated expansion from structure formation. JCAP **0611**, 003 (2006).
- [57] S. Räsänen: Comment on 'Nontrivial geometries: bounds on the curvature of the Universe'. arXiv:0705.2992 (2007).
- [58] S. Räsänen: Evaluating backreaction with the peak model of structure formation. JCAP 0804, 026 (2008).
- [59] M. Reiris: Large scale (CMC) evolution of cosmological solutions of the Einstein equations with a priori bounded space—time curvature. arXiv: 0705.3070 (2007).
- [60] M. Reiris: Large scale properties of perturbed K = -1 Robertson–Walker cosmologies. Class. Quant. Grav. **25**, 085001 (2008).
- [61] D.N. Spergel et al.: Wilkinson Microwave Anisotropy Probe (WMAP) three year results: implications for cosmology. Astrophys. J. Suppl. 170, 377 (2007)
- [62] D.L. Wiltshire: Viable inhomogeneous model universe without dark energy from primordial inflation. arXiv:gr-qc/0503099 (2005).
- [63] D.L. Wiltshire: Cosmic clocks, cosmic variance and cosmic averages. New J. Phys 9, 377 (2007).
- [64] D.L. Wiltshire: Exact solution to the averaging problem in cosmology. Phys. Rev. Lett. 99, 251101 (2007).
- [65] D.L. Wiltshire: Dark Energy without Dark Energy. arXiv:0712.3984 (2007).